

# Urlaub im Seenland

## ODER-SPREE





# HERZLICH

WILLKOMMEN  
IM WASSERREICH  
BRANDENBURGS



Im Osten Brandenburgs erstreckt sich das vielfältige Seenland Oder-Spree. Über 300 Seen und die malerischen Flusslandschaften von Oder und Spree bieten Wasserratten zahlreiche Möglichkeiten, ins kühle Nass zu springen oder die Wasserwege mit Kanu und SUP zu erkunden. Und als ADFC zertifizierte RadReise Region ist es ein Eldorado für Radfahrende, die die Schönheit der Region auf zwei Rädern erkunden möchten. Wanderfreunde werden in den Naturparks Schlaubetal und Märkische Schweiz mit traumhaften Pfaden durch unberührte Landschaften belohnt. Demgegenüber steht das Oderbruch mit seiner beeindruckenden Weite und prachtvollen Kulturdenkmälern.

Für alle, die dem Großstadttrubel entfliehen möchten, bietet das Berliner Umland auf schnellem Wege, dank guter öffentlicher Verkehrsanbindungen, den idealen Zufluchtsort. Ruhe und Entspannung findet man auch am Scharmützelsee. Das mehrfach zu Deutschlands Lieblingssee gekürte „Märkische Meer“ versprüht maritimen Flair und führt zu Entschleunigung.



## INHALT

4

Das Seenland entdecken

## GASTGEBERVERZEICHNIS

22

**BERLINER UMLAND**  
und Märkische Schweiz

34

**SCHARMÜTZELSEE**  
mit Bad Saarow

50

**FLUSSLANDSCHAFT SPREE**  
mit Fürstenwalde und Beeskow

62

**SCHLAUBETAL**

68

**FLUSSLANDSCHAFT ODER**  
mit Frankfurt (Oder), Eisenhüttenstadt  
und Neuzelle

85

**ODERBRUCH**  
mit Neuhardenberg

92

Übersichtskarten Seenland Oder-Spree

96

Service

98

Zeichenerklärung



Seenland Oder-Spree e.V.  
Ulmenstraße 15 · 15526 Bad Saarow  
Tel. 033631 868100  
info@seenland-os.de  
www.Seenland-OderSpree.de

# BirdWatching

mit den besten  
Aussichten



Die Vogelwelt im Seenland Oder-Spree entdecken! Einige Gebiete sind wahre „Hotspots“ für die Vogelbeobachtung. Wir haben eine kleine Auswahl der schönsten Gebiete zusammengestellt:

Das Natur- und Wasserreich Brandenburgs von einer anderen Seite entdecken!

Egal zu welcher Jahreszeit – das Seenland Oder-Spree ist Naturerlebnis pur. Und was wäre die Natur ohne die heimische Vogelwelt? Im Frühling ertönt Gesang aus jedem Feldgehölz, im Sommer lassen sich die Elternvögel mit ihren Jungen beobachten, im Herbst beeindruckt die Kraniche den Besucher und im Winter lassen sich auf den zahlreichen Seen tausende Wasservögel nieder.

Überall im Seenland kann man auf Beobachtungstour gehen und viele Vogelarten entdecken.



seenland-oderspree.de

## 1 Altfriedländer Teiche

Ganz in der Nähe von Neuhardenberg liegen die Altfriedländer Teiche, die zwischen 1968 und 1972 durch Anstau und Eindeichung entstanden sind. Sie sind Teil des Europäischen Vogelschutzgebietes Märkische Schweiz:

- > über 120 nachgewiesene Vogelarten
- > ornithologisches Highlight im Seenland
- > Naturwacht bietet Führungen an

## 2 Märkische Schweiz

Auch aus ornithologischer Sicht lohnt sich ein Besuch in der Märkischen Schweiz – und das zu jeder Jahreszeit:

- > Brandenburgs kleinster und ältester Naturpark
- > Besucherzentrum „Schweizer Haus“
- > Seen aller Größen und Formen
- > Felder, Wälder und sanfte Hügel
- > steile Schluchten und Trockentäler, welche hier Kehlen genannt werden

## 3 Spree bei Mönchwinkel

Zwischen Hangelsberg und Spreenhagen mäandriert die Spree durch eine liebevolle Auenlandschaft:

- > Fantastische Perspektiven vom Kanu aus
- > Rastplatz mit Schutzhütte in Mönchwinkel an der Spree

## 4 Scharmützelsee & Storkower See

Das nördliche Ufer des Scharmützelsees bei Bad Saarow ist alleine eine ornithologische Exkursion wert. Doch auch den kleinen Nachbar sollten Hobby-Ornithologen nicht außer Acht lassen:



- > Singvögel im Bad Saarower Kurpark
- > auf der Insel „kleiner Werl“ im Scharmützelsee sammeln sich Kormorane
- > Schellenten und Gänsesäger halten sich oft in Ufernähe auf

## 5 Groß Schauener Seenkette

Die Groß Schauener Seenkette umfasst insgesamt sechs Flachwasser-Seen in der Gemeinde Storkow und unterliegt seit dem Jahr 2000 besonderen Bestimmungen des gleichnamigen Naturschutzgebietes:

- > Naturlehrpfad führt zum Sielmann-Beobachtungsturm Selchow
- > Fischadler-Horst mit Live-Kamera

## 6 Reicherskreuzer Heide

Ganz im Süden des Seenland Oder-Spree liegt eines der deutschlandweit besten Beobachtungsgebiete für Vögel des Trockenlandes:

- > bis 1992 als Truppenübungs- und Schießplatz genutzt
- > heute auf einer Fläche von 2.840 Hektar als Naturschutzgebiet „Reicherskreuzer Heide und Schwansee“ ausgewiesen
- > dem Naturpark Schlaubetal zugehörig



## 7 Ziltendorfer Niederung

Nördlich von Eisenhüttenstadt bildet die Oder eine kleine Ausbuchtung nach Osten. Der Fluss markiert die östliche Grenze der Ziltendorfer Niederung, nach Westen wird sie vom Oder-Spree-Kanal und der Schlaube begrenzt:

- > viele Wasser- und Singvögel
- > guter Ausgangspunkt für eine Beobachtungstour ist Aurith
- > Seeadler sind ganzjährig zu sehen



Welche Vögel wohl andere Beobachter schon in Altfriedland, Mönchwinkel, der Märkischen Schweiz oder in Bad Saarow gesehen haben?

Das lässt sich ganz einfach herausfinden! An jeder unserer Birdwatching-Hotspots findet man einen QR-Code! Diesen scannt man einfach mit dem Smartphone und schon wird eine aktuelle Artenliste angezeigt. Und natürlich kann und soll man dort auch die eigenen Beobachtungen eintragen!



ornitho.de

AKTUELLER ÜBERBLICK  
ÜBER DAS VOGELKUNDLICHE  
GESCHEHEN



#birdwatchingimseenland

# BirdWatching

## in unseren Hotspots auf Entdeckertour

**1**  
HOTSPOT  
Altfriedländer  
Teiche

### Entdeckertour – Das Lied der Wildgänse

Wer nach dieser Wanderung um den Altfriedländer Klostersee zurückkehrt, wird eine atemberaubende Vogelwelt gesehen haben! Im Altfriedländer Dorfkern startend, folgt man einem Feldweg gen Norden und passiert einen schönen Erlenbruchwald. Hier lohnt es sich, nach Klein- und Buntspechten Ausschau zu halten. Weiter gehts entlang der Stöbber und vorbei am Kietzer See, wo die erste von zwei Beobachtungshütten auftaucht. Zu jeder Jahreszeit lassen sich Graugänse, Haubentaucher und die viel selteneren Rothalstaucher beobachten.



**TIPP:** Am Seeufer des Kietzer Sees erreicht man den Vogelbeobachtungsturm, wo man mit einem herrlichen Ausblick auf das Vogelschutzgebiet belohnt wird.

HIER GEHTS ZUR TOUR: DAS LIED DER WILDGÄNSE – ENTDECKERTOUR



**2**  
HOTSPOT  
Märkische  
Schweiz

### NaturaTrail durch die Märkische Schweiz

Auf dieser Wanderung durchstreift man die Schluchten und Kehlen des kleinsten Naturpark Brandenburgs. Hier gibt es neben Höhenunterschieden, die jeden Wanderer fordern, auch zahlreiche magische Orte, die zum Innehalten und Durchatmen in der Natur einladen. Durch den Auenwald geht es entlang der Stöbber. Hier werden immer wieder Schwarz- und Weißstörche, Seeadler, Kraniche und Schwarzmeisen gesichtet.



**TIPP:** An der Brücke über die Spree lohnt sich ein längerer Aufenthalt, um die Vogelwelt zu beobachten und den Ornitho-QR-Code zu scannen.

HIER GEHTS ZUR TOUR: NATURERLEBNIS AUF DER MÜGGELSPREE



HIER GEHTS ZUR TOUR: DURCH DIE SCHLUCHTEN UND KEHLEN DER MÄRKISCHEN SCHWEIZ



**3**  
HOTSPOT  
Spree bei  
Mönchwinkel

### Entdeckertour – Naturerlebnis auf der Müggelspree

Fantastische Perspektiven in die vielfältige Vogelwelt der Müggelspree erlebt man auf der Entdeckertour im Kanu von Hangelsberg bis Erkner. Die kurvenreiche Müggelspree fließt hier sehr ruhig, so dass entspannte und spannende Vogelbeobachtungen garantiert sind. In Mönchwinkel lässt sich bei einem Picknick mit etwas Glück schon hier der Wiedehopf hören. Rauch- und Mehlschwalben sowie weitere typische Vogelarten der Dörfer wie Grünfinken und Haussperlinge sind ebenfalls gut zu beobachten. Ein weiterer Stopp gilt dem Offenland zwischen Kirchhofen und der Spree. Im Frühjahr rasten die inzwischen sehr seltenen Braunkehlchen ebenso wie die häufigeren Schwarzkehlchen auf den Zäunen.



**TIPP:** An der Brücke über die Spree lohnt sich ein längerer Aufenthalt, um die Vogelwelt zu beobachten und den Ornitho-QR-Code zu scannen.

HIER GEHTS ZUR TOUR: NATURERLEBNIS AUF DER MÜGGELSPREE



**4**  
HOTSPOT  
Scharmützelsee  
u. Storkower  
See

### Adler trifft Zander

Diese Eintages-Fahrradtour verbindet auf spannende Weise das Radeln am Wasser, kulinarische Pausen und ornithologische Beobachtungen. Im schönen Kurpark von Bad Saarow singen im Sommer der Pirol, und viele andere Singvögel wie Amseln, Singdrosseln oder Nebelkrähen – ja, auch sie sind Singvögel – welche sich aus nächster Nähe beobachten lassen. Am Steg an der Uferpromenade knarren Drosselrohrsänger ihr rauhes Lied. Dieser sommerliche Charaktervogel des Seenlandes ist hier ohne Mühen bequem zu beobachten. Gemütlich umrundet man den Storkower und Scharmützelsee und streift sogar noch ein weiteres Vogelbeobachtungsgebiet.



**TIPP:** Ein 8 Meter hoher Aussichtsturm in den Marschallwiesen bietet einen schönen Blick über die Salzwiesen und eignet sich zum Beobachten der vielfältigen Vogelwelt.

HIER GEHTS ZUR TOUR: ADLER TRIFFT ZANDER – ENTDECKERTOUR



**5**  
HOTSPOT  
Groß Schauerer  
Seenkette

### Naturlehrpfad Groß Schauen

Als Startpunkt der ornithologischen Tour eignet sich das Naturgut Köllnitz hervorragend. Vor allem aber lassen sich schon hier am Steg die ersten Beobachtungen machen. Gleich am Köllnitzer Fließ laufen Gebirgsstelzen über die steinerne Ummauerung. Vom Parkplatz startet nach Süden ein drei Kilometer langer Naturlehrpfad, der parallel zum Ufer des Großen Schauerer Sees zunächst durch einen Wald führt. Buntspechte und Schwarzspechte lassen sich ebenso wie Waldbaumläufer hier das ganze Jahr über beobachten. Auf Schautafeln entlang des ausgeschilderten Weges kann man sich über die Ökologie des Waldes und seiner Bewohner informieren.



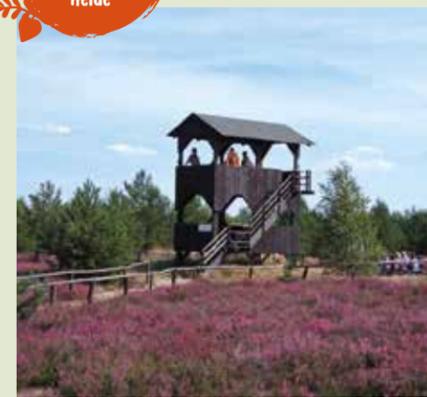
**TIPP:** Letztendlich gelangt man zum Aussichtsturm Selchow am Großen Wochowsee, von wo aus man den Blick über die Seenlandschaft und Vogelwelt schweifen lassen kann.

HIER GEHTS ZUR TOUR: NATURLEHRPFAD GROSS SCHAUEN



**6**  
HOTSPOT  
Reicherskreuzer  
Heide

### Unterwegs im Neuzeller Klosterland



Vom Erholungsort Neuzelle führt diese Tour auf einem gut ausgebauten Radweg über Möbiskrüge, Kobbeln und Treppeln, bis man schlussendlich die Reicherskreuzer Heide erreicht. Diese ist Teil des Naturparks Schlaubetal und im August und September kann man einen violetten Teppich ausbreiten. Vom Aussichtsturm hat man einen schönen Blick über die Heidelandschaft und kann die heimische Vogelwelt beobachten. Ein am Turm angebrachter QR-Code erlaubt die Eintragung der eigenen Vogelbeobachtung oder zu erfahren, welche gefiederten Freunde es hier besonders häufig zu sehen gibt.



**TIPP:** Auf einem 4 Kilometer langen Naturlehrpfad erfährt man vieles über die beheimatete Tier- und Pflanzenwelt.



HIER GEHTS ZUR TOUR: UNTERWEGS IM NEUZELLER KLOSTERLAND

**7**  
HOTSPOT  
Ziltendorfer  
Niederung

### Stets im Fluss von Goschen nach Frankfurt (Oder)

Auf diesem Abschnitt des Oder-Neiße-Radweges kreuzt man gleich mehrere Kultur- aber auch Naturhighlights: Die Oder-Neiße-Mündung, das Barockwunder Kloster Neuzelle, die sozialistische Planstadt Eisenhüttenstadt, die Ziltendorfer Niederung und die deutsch-polnische Doppelstadt Frankfurt (Oder) / Stubice. Insbesondere die Ziltendorfer Niederung ist für Vogelfreunde ein wahres Highlight. Ein kleiner Spaziergang auf den Deich führt zu einem Aussichtspunkt, von dem man einen herrlichen Blick über das Naturschutz- und Vogelschutzgebiet Mittlere Oder hat. Im Frühjahr hört man schon von Weitem das Knarren der Drosselrohrsänger und wer seinen Blick gen Himmel richtet, wird Raufußbussarde, Seeadler und viele weitere Vögel entdecken.



**TIPP:** Mit der Fähre von Aurith nach Urad über die Oder setzen und den Blick vom Aussichtsturm genießen.



HIER GEHTS ZUR TOUR: STETS IM FLUSS VON COSCHEN NACH FRANKFURT (ODER) AUF DEM ODER-NEIßE-RADWEG



# Keep Calm & SLOW DOWN

slow  
trips

IM SEENLAND ODER-SPREE

Bei den **slow trips** im Seenland Oder-Spree ist der Name Programm, denn sie sollen unseren oft schnelllebigen Alltag einen Aus-Schalter anbieten. Diese besonderen Erlebnisse geben den Teilnehmenden Zeit für Land und Leute und lassen sie ganz neue und einmalige Erfahrungen machen.

**slow trips** ZEIT FÜR LAND UND LEUTE.

Seenland  
Oder-Spree

Eine Übersicht über alle  
slow trips im Seenland  
Oder-Spree findet man hier:  
[www.slow-trips.de](http://www.slow-trips.de)



Die Seele  
baumeln lassen

MUSIZIEREN  
MIT STEINEN

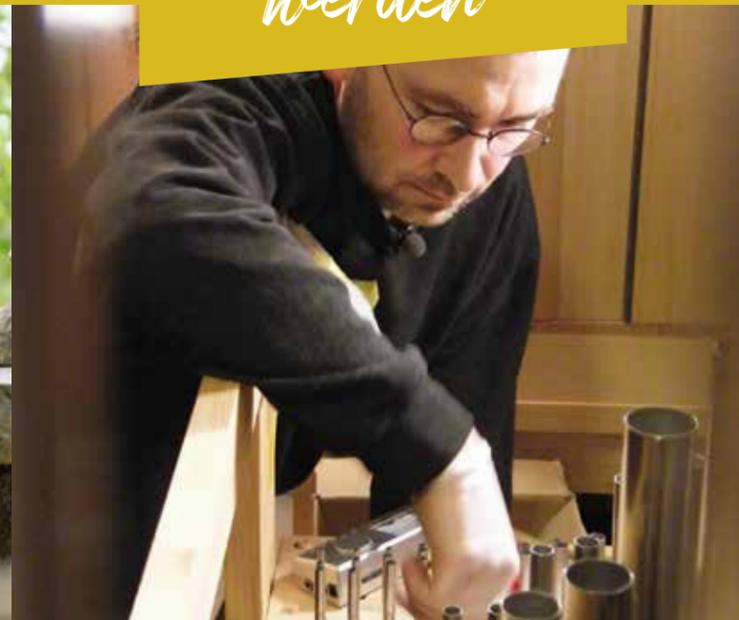
Auf dem **Findlingshof Strausberg** lernt man Steine in all ihren Facetten kennen. Mit dem beruhigenden Blick auf den Ruhlsdorfer See beginnt das entsleunigende Erlebnis mit einer Steinbalance. Spätestens beim Musizieren findet jeder seinen persönlichen Takt und erlebt während der Klangsteinmassage Entspannung pur.



EINBLICK INS TRADITIONELLE  
ORGELBAU-HANDWERK

Während der Führung durch die **Orgelwerkstatt Scheffler in Sieversdorf** erfahren Teilnehmer, dass ein Orgelbauer viele verschiedene Handwerkstechniken beherrscht und neben Zinn und Holz auch Materialien wie Filz, Leder und Papier zum Einsatz kommen. Eine musikalische Vorführung an der kleinen Sauer-Orgel in der Dorfkirche rundet den Blick hinter die Kulissen ab. Wer gerne selbst einmal handwerklich aktiv werden möchte, nimmt am kleinen Orgelbau-Lehrgang teil und baut sich seine eigene Orgelpfeife.

Selbst kreativ  
werden



BRAU- UND BACKKURS  
IM GEWÖLBEKELLER



DIESE  
SLOW TRIPS

und noch mehr  
entdecken!

ENTSPANNEN  
MIT ALPAKAS



STEIN UND  
FEDER  
DRAUSSENZEIT  
FÜR FRAUEN



WILD- UND  
HEILKRÄUTER ENTDECKEN



FOSSILIENSUCHE  
IM TAGEBAU



GLASPERLEN  
HERSTELLEN



FOTOKURSE  
IM ODERBRUCH



MEHR INFOS AUF  
UNSERER WEBSITE

# BESONDERE KULTURORTE



## Gustav Seitz Museum

Das auf dem Schlossgelände ansässige Museum in Trebnitz zeigt Skulpturen und Plastiken des bekannten Bildhauers und Zeichners, dessen Nachlass von der gleichnamigen Stiftung verwaltet wird. Das Museum wurde im sanierten Waschhaus der ehemaligen Gutsanlage eingerichtet.



## Schloss Neuhardenberg

Eines der schönsten architektonischen und landschaftsgestalterischen Schlossensembles im Seenland Oder-Spree steht in Neuhardenberg. In dem idyllischen Landschaftspark von Lenné und Pückler liegt das prachtvolle Schloss mit seinem gleichnamigen Hotel. Eine Orangerie und Brennerei lassen Besucher die Atmosphäre des majestätischen Parks erst richtig genießen.



## Schlossgut Altlandsberg

Die Geschichte des Schlossgutes ist eng mit der Stadt Altlandsberg verbunden. Bereits in der ersten Hälfte des 13. Jahrhunderts fand es Erwähnung. Das heutige Ensemble aus Gutshaus, Schlosspark, Pfarrkirche, Lustgarten sowie Brau- und Brennhaus stellt den kulturellen Mittelpunkt der Stadt dar. In der Kirche finden vielfältige Kulturveranstaltungen statt und die Brennerei bietet eine hervorragende kulinarische Gastronomie.



## Burg Beeskow

Die 1316 erstmals urkundlich erwähnte Burg Beeskow beherbergt gleich mehrere Museen sowie Dauer- und Sonderausstellungen. Das museum oder-spree in den Galerieräumen, das Musikmuseum mit selbstspielenden Instrumenten im Alten Amt, wechselnde Sonderausstellungen im Salzhaus und im Bergfried sowie die Sammlung ehemaliger DDR-Kunst.



## Kloster Neuzelle

Ein wahres Barockwunder können Besuchende des Klosters Neuzelle erleben, wenn sie die von Zisterziensermönchen gegründete Anlage besichtigen. Eine wunderschöne Komposition aus Architektur, Kultur und Gartenkunst erlebt man bei einem Besuch. Unser Tipp: Unbedingt dem Morgengebet der Mönche lauschen.



## Dom Fürstenwalde

Einer der beiden historischen Dome Brandenburgs ziert Fürstenwalde und lässt die Stadt schon von Weitem erkennen. Besondere Perlen des Doms sind das Sakramentshaus aus dem Jahr 1517 sowie die imposante Orgel, die lange Jahre in der Leipziger Thomaskirche stand.



## Brecht-Weigel-Haus Buckow

Ein künstlerisches Kleinod stellt das Wohnhaus des deutschen Künstlerpaares Bertolt Brecht und Helene Weigel dar. Es gibt wohl keine andere Künstlerverbindung, die das deutsche Nachkriegstheater so sehr prägte. In ihrem Haus am Schermützelsee entstanden einige Theaterstücke. Heute kann das Haus besichtigt werden.



## Oderbruch Museum Altranft

Das Oderbruch wurde 2022 als erste Landschaft mit dem europäischen Kulturerbesiegel ausgezeichnet. Das Wassersystem, die Menschen sowie die ländliche Kultur können Besucher im Oderbruch Museum kennen und verstehen lernen.



## Marienkirche Frankfurt (Oder)

Der besondere Schatz der Kirche mit ihrem weit sichtbaren Kirchturm sind die drei mittelalterlichen Bleiglasfenster, die aus insgesamt 117 farbigen Scheiben bestehend, Szenen aus der biblischen Geschichte darstellen. Seit 2023 ist das Frankfurter Glockengeläut wieder in seiner Vollständigkeit zu besichtigen und zu hören.



**Schlossgut Altlandsberg**  
Krummenseestraße 1  
15345 Altlandsberg  
[www.schlossgut-altlandsberg.de](http://www.schlossgut-altlandsberg.de)

**Stiftung Schloss Neuhardenberg**  
Schinkelplatz  
15320 Neuhardenberg  
Tel. 033476 6000  
[hotel@schlossneuhardenberg.de](mailto:hotel@schlossneuhardenberg.de)  
[www.schlossneuhardenberg.de](http://www.schlossneuhardenberg.de)

**Gustav Seitz Museum**  
Platz der Jugend 3a  
15374 Müncheberg OT Trebnitz  
Tel. 033477 549770 (Museum)  
[info@gustav-seitz-museum.de](mailto:info@gustav-seitz-museum.de)  
[www.gustav-seitz-museum.de](http://www.gustav-seitz-museum.de)

**Oderbruch Museum Altranft – Werkstatt für ländliche Kultur**  
Am Anger 27  
16259 Bad Freienwalde OT Altranft  
Tel. 03344 333911  
[info@oderbruchmuseum.de](mailto:info@oderbruchmuseum.de)  
[www.oderbruchmuseum.de](http://www.oderbruchmuseum.de)

**Kloster Neuzelle**  
Kloster-Information  
Stiftsplatz 7  
15898 Neuzelle  
Tel. 033652 6102

**Burg Beeskow**  
Frankfurter Straße 23  
15848 Beeskow  
Tel. 03366 352727  
[www.burg-beeskow.de](http://www.burg-beeskow.de)

**Brecht-Weigel-Haus Buckow**  
Bertolt-Brecht-Straße 30  
15377 Buckow  
Tel. 033433 467  
[www.brechtweigelhaus.de](http://www.brechtweigelhaus.de)

**Dom St. Marien Fürstenwalde**  
Domplatz 10  
15517 Fürstenwalde  
Tel. 03361 7356050

**St.-Marien-Kirche**  
Oberkirchplatz 1  
15230 Frankfurt (Oder)  
Tel. 0335 22442  
[Kulturbetriebe@kultur-ffo.de](mailto:Kulturbetriebe@kultur-ffo.de)  
[www.kultur-ffo.de](http://www.kultur-ffo.de)

**Netzwerk Kulturtourismus**  
[www.seenland-oderspree.de/kultur](http://www.seenland-oderspree.de/kultur)

Hier kostenlos bestellen:  
[shop.seenland-oderspree.de](http://shop.seenland-oderspree.de)



Das Seenland Oder-Spree ist ein wahres Refugium kultureller und kunsthistorischer Perlen, die durch so berühmte Architekten wie Schinkel, Pückler oder Gilly geprägt wurden. Doch die Geschichte des kulturellen Erbes der Region, welchem prächtige Orte wie das Kloster Neuzelle zu verdanken sind, reicht viel weiter zurück.

**SeenlandPlausch**  
Kultur-Podcasts

Wir waren in der Region unterwegs, haben verschiedene Kulturorte besucht und interessante Menschen vor das Mikro bekommen. Unbedingt mal rein lauschen!

Unsere Podcasts gibt es hier:  
[www.seenland-oderspree.de](http://www.seenland-oderspree.de)

# AB INS WASSER



# BADESACHEN NICHT VERGESSEN!

Das Seenland Oder-Spree ist ein wahres Eldorado für Wasserhungrige! Denn mit über 300 Seen, mehr als 50 Naturbadestellen und vielen weiteren Flüssen und Gewässern sind wir das Wasserreich Brandenburgs. Unsere Touren auf und am Wasser bieten für jeden die passende Möglichkeit, besondere Erlebnisse zu schaffen.



Hier ein Überblick aller Naturbadestellen, Badeseen und Touren:  
[www.seenland-oderspree.de](http://www.seenland-oderspree.de)



## 10-Seen-Tour zwischen Spree und Löcknitz



Länge: 40 km  
Dauer: 3 Stunden



Diese Oneway-Radtour zwischen Fürstenwalde, Grünheide und Erkner eignet sich perfekt für den Sprung ins kühle Nass – ideal für die heißen Sommertage! 2 Flüsse, 10 Seen und 8 Bademöglichkeiten wecken Urlaubsstimmung und laden zum Verweilen ein. Egal ob unvergessliche Sonnenuntergänge am Ufer oder morgendliches Frühschwimmen: Auf dieser Spätaufstehertour kommt wirklich jeder auf seine Kosten.



## Vom Storkower See zur Glubigseenkette mit Streifzug am Scharmützelsee

Der Naturpark Dahme-Heideseen übt einen besonderen Reiz durch urige Kanäle, schmale Fließbe und kaum entdeckte Seen aus. Eine artenreiche Flora und Fauna begegnet Wasserwanderern auf dieser Tour. Ob vom Kanu aus oder an diversen Badestellen: diese Route bietet unzählige Bademöglichkeiten, vom klassischen Strandbad bis hin zu kleinen Verstecken.



Länge: 14 km  
Dauer: 4 Stunden



Länge: 9 km  
Dauer: 3 Stunden



## Panoramarunde um den Scharmützelsee

Das Wasser glitzert in der Sonne, der See schimmert erst tiefblau und klar, dann wieder markant türkis. Doch es ist nicht das Mittelmeer, sondern der bezaubernde Scharmützelsee, der einen in seinen Bann zieht! Auf dieser entspannten Halbtagestour im Naturpark Märkische Schweiz, erlebt man Erfrischung nicht nur im offiziellen Strandbad mit Holzsprungturm, sondern auch an den Wassertretstellen von Gesundheitsguru Kneipp.



Länge: 19 km  
Dauer: 6 Stunden



## Schlaubetal-Wanderweg: „Die sanfte Schlaube“

Auf diesem Teilabschnitt des Schlaubetal-Wanderweges begibt man sich von der Bremsdorfer Mühle bis nach Müllrose. Immer wieder öffnet sich der Wald und ermöglicht schöne Weitblicke und Aussichten aufs Wasser. Unterwegs passiert man den Treppel- und Schervenzsee und in Müllrose lädt das Freibad am Ostufer des Großen Müllroser Sees zum Erfrischen ein.



# AUFS RAD UND ABSCHALTEN VOM ALLTAG!



Die Radwege im Seenland Oder-Spree können sich mit den besten in Deutschland messen. Das findet auch der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club (ADFC) und hat der Region zwischen Spree und Oder das begehrte Zertifikat „ADFC-RadReiseRegion“ verliehen.

## DIE SCHÖNSTEN RADTOUREN

im Seenland Oder-Spree



### Abschalten vom Alltag

Eine idyllische Landschaft mit wunderschönen Wäldern und ausgedehnten Wiesen, doch vor allem herrliche Seen und Flüsse bilden die einmalige Kulisse für aktive Ausflüge mit Fahrrad im Seenland Oder-Spree. Abwechslungsreiche Fahrerlebnisse sind garantiert, denn die bestens ausgebauten Radwege bieten ideale Voraussetzungen für gelungene Radtouren, egal ob man ein passionierter Radfahrer oder ein gemütlicher Cruiser ist, der einfach nur die Schönheit der reizvollen Region erkunden möchte.

Und zu erkunden gibt es im Seenland Oder-Spree jede Menge. Unsere Radwege führen entlang unserer vielen Seen, die von ihren Ufern und Buchten wunderschöne Seeblicke eröffnen, oder lassen einen den kilometerlangen Uferwegen an Oder und Spree folgen,

die durch unsere Region verlaufen. Fernab des Verkehrs führen hervorragende Radwege durch unsere weitläufige Landschaft und lassen eine Radtour gleichzeitig zu einem echten Naturerlebnis werden. Gute Luft und ideale Rastplätze laden zum Verweilen ein.

### 19 tolle Tourentipps

In der Broschüre „Radfahren“ stellen wir 19 Tourenhighlights für Fahrradfremde vor. Für jeden Fahrertyp ist eine geeignete Tour dabei. Wir geben Tipps, wo man entlang der Strecke pausieren kann, um sich zu stärken oder einfach mal das Fahrrad abzustellen und die Schönheit der Natur zu genießen. Die Touren führen durch viele wunderschöne Städte und Dörfer in unserer Region, welche interessante historische Sehenswürdigkeiten, kulturelle Highlights oder andere Freizeitangebote zu bieten haben.



Hier kostenlos bestellen:  
[shop.seenland-oderspree.de](http://shop.seenland-oderspree.de)



Alle Tourenempfehlungen sind mit einem GPX-Track als QR-Code versehen, damit man sich die Tourdaten gleich aufs Handy laden und seine Lieblingsroute starten kann.

Wer E-Bike fährt muss keine Angst haben, dass unterwegs der Saft ausgeht. Fast 100 Akkuladestationen im Seenland Oder-Spree sorgen dafür, dass die Tagestour kein unverhofftes Ende findet.



# ANGELN

## IM SEENLAND ODER-SPREE



So vielfältig sich die Natur im Seenland Oder-Spree dem Gast präsentiert, findet auch der Angelsportler hier ganz vielseitige Möglichkeiten seiner Leidenschaft nachzugehen. Die unterschiedlichen Gewässer sowie unzählige Fischarten fordern den Ehrgeiz des ambitionierten Anglers heraus, hier einen schönen Fang an Land zu ziehen. Dabei ist es vor allem der Einklang mit dem Wasser, die Ruhe der Natur und der Respekt vor dem Fisch, der Angler immer wieder wie ein Magnet an ihren Angelpot zieht. Wo die sind, verrät unser Angelführer.

# DIE BESTEN ANGELREVIERE

im Seenland Oder-Spree



**107**  
Gewässer  
im Überblick



### Petri Heil im Paradies für Angelliebhaber

„Wer den Eisvogel wie einen Pfeil an den Angelruten vorbeizischen sieht, wer im Herbst die Hirsche röhren hört und wem der markante Waldgeruch in die Nase strömt, ist mitten drin im Naturerlebnis. Fehlt nur noch der Fisch!“ So lauten die ersten Sätze des Angelführers. Im Seenland Oder-Spree stehen die Chancen auf einen außergewöhnlichen Fang besonders gut. Auch wenn ein Angler mal ohne Fang nach Hause geht, steht dennoch eines fest: Bei diesem Hobby kommt man auch ohne Ergebnis zum Erlebnis, vor allem wenn man sich in die wunderbare Natur begibt!

Unser Angelführer präsentiert die besten Angelreviere kombiniert mit Praxistipps, Gewässervorstellungen und wichtigen Informationen rund ums Angeln im Seenland Oder-Spree. Zur besseren Orientierung dienen detaillierte Gewässerkarten. Touristische Empfehlungen runden den Angelausflug ab. Bei uns findet jeder den perfekten Hotspot!

Hier kostenlos bestellen:  
[shop.seenland-oderspree.de](http://shop.seenland-oderspree.de)



# AUSFLUGS- PLANER

Abenteuer ohne Grenzen

## LANDSCHAFTEN, STÄDTE, MENSCHEN UND DEREN KULTUR AUF BEIDEN SEITEN DER ODER ENTDECKEN

In der deutsch-polnischen Grenzregion gibt es unendlich viele Möglichkeiten die Freizeit aktiv zu gestalten, spannende Erkundungen zu machen und Kraft zu tanken. Dabei bilden zahlreiche malerische Badeseen, interessante Kulturorte, grenzenlose Fließgewässer sowie grenzüberschreitende Brücken den Mittelpunkt der Touren. Ob mit dem Rad, zu Fuß oder mit dem Kanu, der Ausflugsplaner bietet eine einzigartige Zusammenstellung aus einer Vielzahl an unterschiedlichen Touren.



Das handliche Booklet mit insgesamt 27 Tourempfehlungen per Rad, zu Fuß sowie im Kanu beidseits der Oder gibt es kostenlos in unserem Shop:

[shop.seenland-oderspree.de](http://shop.seenland-oderspree.de)



Natürlich sind alle Touren auch digital auf unserer Website sowie auf „Komoot“ zu finden:

[seenland-oderspree.de](http://seenland-oderspree.de)



### DIE ODER ★

- > Ein Fluss voller Leben und Geschichte
- > **NATUR PUR:** zwischen Auen, Vögeln, Flora und Fauna
- > **GESCHICHTE HAUTNAH:** schmucke Kleinstädtchen, verschlafene Dörfer und die lebendige Kulturerbelandschaft



- > 6 grenzüberschreitende Brückentouren
- > 13 Touren auf deutscher Seite
- > 8 Touren auf polnischer Seite
- 🚗 Erreichbarkeit mit ÖPNV



Blick auf die Oder

# BRÜCKEN- TOUREN

Ausflüge ohne Grenzen

Grenzen kennenlernen, die nicht trennen, sondern verbinden. Verbinden von Menschen, Kulturen, Historie und Natur. Ob durch die unendlichen Weite des Oderbruchs wandern, Ausblicke entlang der polnischen Oderhänge genießen, frei und ohne Auto auf dem Oderdeich radeln oder zu Fuß durch die spannende Doppelstadt Frankfurt (Oder) / Ślubice schlendern.

Jetzt umblättern:  
unsere Empfehlungen!

#AUSFLUGSPANER



# BRÜCKENTOUREN

Auf 6 grenzüberschreitenden Touren weite Landschaften, historisch bedeutende Städte und idyllische Kleinode entdecken!

## ZWEI TOUREMPFEHLUNGEN:



### TOUR 1



Gabower Hangkante

#### INFOS

- Start/Ziel** Bahnhof bzw. Marktplatz Bad Freienwalde
- Länge** 50 Kilometer
- Dauer** 3 – 3,5 Stunden
- An-/Abreise** RE4 ab Berlin Hbf. bis Eberswalde, dann RB60 bis Bad Freienwalde

#### HIGHLIGHTS

- > HOCH HINAUS
- > TIEF IM WESTEN
- > PURE NATUR

## HÖHENFLÜGE UND WEITBLICKE IM NÖRDLICHEN ODERBRUCH

Endlich wieder in Bewegung kommen und den Blick in die Ferne schweifen lassen. Malerische Landschaften, weite Felder, kleine Dörfer, idyllische Flussläufe und grüne Hügel. All das bietet diese moderate Fahrradrundtour ab Bad Freienwalde mit spannendem Abstecher zum westlichsten Punkt Polens.



### TOUR 6



Frankfurt (Oder)

#### INFOS

- Start/Ziel** Bahnhof Frankfurt (Oder)
- Länge** 12 Kilometer
- Dauer** 3 Stunden
- An-/Abreise** RE1 ab Berlin bis Frankfurt (Oder)

#### HIGHLIGHTS

- > EUROPA ERLEBEN
- > GESCHICHTE ENTDECKEN
- > URBANITÄT SPÜREN

## GRENZENLOS UNTERWEGS

In keiner anderen Stadt im Seenland Oder-Spree kann Europa so hautnah erlebt werden, wie in der Doppelstadt Frankfurt (Oder). Umgeben von einer beeindruckenden Flusslandschaft werden die Nachbarstädte durch eine moderne Brücke und ein freundschaftliches Verhältnis verbunden. Auf dieser Erkundungstour direkt an der Oder werden an nur einem Tag gleich zwei Länder entdeckt.

Egal ob grenzüberschreitende Brückentouren, die besten Angel-Spots, entspannte Eintages- und ausgedehnte Mehrtages-Radtouren, der Sprung ins kühle Nass, besondere Kulturorte entdecken, entschleunigende Slow Trips erleben oder spannende Birdwatching-Touren: **im Seenland Oder-Spree gibt es die schönsten Ausflugstipps!**

Mit unserer „Mein Seenland-App“ ist man immer und überall up to date. Egal ob unterwegs auf dem Smartphone oder an einem unserer vielen Info-Points, die sich überall im Seenland Oder-Spree befinden.

So hat man die ideale Tourempfehlung immer dabei!



## RAN ANS DISPLAY UND AUSGEWÄHLT!

So einfach geht's:

1.

#### AUSWÄHLEN

An einem unserer **Info-Points** aus Freizeit- und Veranstaltungsangeboten, Unterkünften u. v. m. **auswählen.**



2.

#### MERKEN

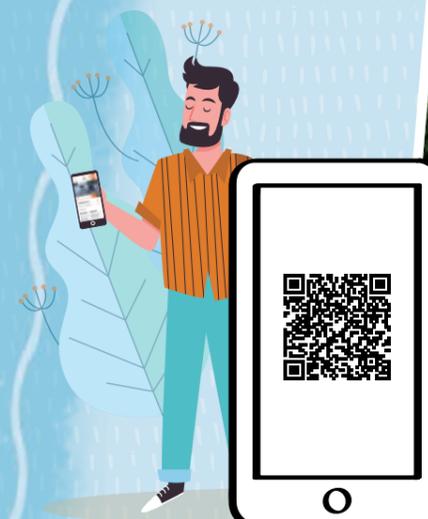
Ein oder mehrere **Angebote speichern.** Dafür die **Merkliste** in der Kopfleiste benutzen.



3.

#### SCANNEN

Auf die Merkleiste klicken und die **eigene Auswahl** für unterwegs aufs Smartphone per **QR-Code** scannen.



Schon jetzt den Ausflug planen! QR-Code scannen und die Region entdecken.



Anna Gogowski

Hotel Zur Alten Oder & Ferienwohnung am Park

Während meiner Studienzeit an der Viadrina hat mich Frankfurt (Oder) schon in seinen Bann gezogen. Der Charme einer Kleinstadt, gepaart mit der bezaubernden Landschaft entlang der Oder, die quasi vor der Haustür liegt – sei es die Insel Ziegenwerder oder der Anger – lädt förmlich dazu ein, die Seele baumeln zu lassen. Und nicht zu vergessen, auch unsere polnische Nachbarstadt Słubice hat ihren eigenen, ganz besonderen Reiz. Das Hotel „Zur Alten Oder“ und unsere Ferienwohnungen bieten den perfekten Ausgangspunkt, um auf eigene Faust die Gegend rund um den Oder-Neiße-Radweg zu erkunden. Natürlichkeit und Authentizität zeichnen nicht nur die Flusslandschaft der Oder aus, sondern spiegeln sich auch in unserem Hotel und den Ferienwohnungen wider.

## Tourist-Informationen

### Besucherinformation Neuzelle

Bahnhofstraße 22  
15898 Neuzelle  
Telefon 033652 6102  
Telefax 033652 8077  
tourismus@neuzelle.de  
www.tourismus.neuzelle.de

### Tourismusverein Oder-Region Eisenhüttenstadt e. V.

Lindenallee 25  
15890 Eisenhüttenstadt  
Telefon 03364 413690  
Telefax 03364 771783  
tor-eisenhuettenstadt@t-online.de  
www.tor-eisenhuettenstadt.de

### Deutsch-Polnische Tourist-Information

Große Oderstraße 29  
15230 Frankfurt (Oder)  
Telefon 0335 6100800  
tourismus@frankfurt-slubice.eu  
www.frankfurt-slubice.eu

# FLUSSLANDSCHAFT ODER

Von Ratzdorf bis Frankfurt (Oder) verläuft ein landschaftlich reizvoller Abschnitt der Oder mit einem bedeutenden historischen Reichtum, der eng mit den Zisterziensermönchen verbunden ist. Vor 750 Jahren erhielten sie das Kloster in Neuzelle und bauten es zu einem Ensemble mit barocker Klosterkirche, Garten und Orangerie aus. Die Mönche hinterließen ihre Spuren in anderen umliegenden Orten, die auf der „Mönchstour“ zu finden sind.

Auf dem Oder-Neiße-Radweg gelangt man zur „ersten sozialistischen Stadt“, wie Eisenhüttenstadt bei ihrer Gründung 1950 genannt wurde. Das größte Dokumentationszentrum Alltagskultur der DDR zeigt 90.000 Objekte sozialistischer Lebensweise. Die Kleist-Stadt Frankfurt (Oder) bietet mit ihrem Wahrzeichen, der St.-Marien-Kirche, ein faszinierendes Baudenkmal nord-deutscher Backsteingotik. Besonders zu empfehlen ist ein Abstecher über die Oder ins polnische Słubice.

BLICK ÜBER DIE ODER  
AUF FRANKFURT



PLANSTADT EISENHÜTTENSTADT



BAROCKWUNDER KLOSTER NEUZELLE



## JACOBSDORF OT SIEVERSDORF

Geschichte, Kunst, Musik und eine Orgelwerkstatt sind in Sieversdorf zu Hause. Das Gutshaus lädt zu kulturellen Veranstaltungen ein.

### Pension an der Orgelwerkstatt



Grundstücksverwaltungs GbR Scheffler  
Alte Petershagener Straße 4  
15236 Jacobsdorf OT Sieversdorf  
Tel.: 0172 9000802, silvia.scheffler@web.de  
www.pension-orgelwerkstatt.de

Individuelle Pension in einem denkmalgerecht restaurierten Wirtschaftsgebäude auf einem märkischen Gutshof. Nach ökologischen Gesichtspunkten ausgebaut, einfach und stilvoll. Durch Tagungsraum auch für Seminare nutzbar. Schöner Sitzplatz im alten Pfarrgarten. Orgelwerkstatt- und Kirchenführungen auf Anfrage möglich. Pilgerherberge für Rucksackreisende auf dem Brandenburger Jakobsweg. Nutzungsdauer: 01-12



**3 EZ** DU/WC ab 35,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3 DZ** DU/WC ab 50,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3-BZ** DU/WC ab 60,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**1 FW** für 5 Personen DU/WC ab 80,- p.E./Ü

Matratzenplätze für Pilger 10,- € pro Person

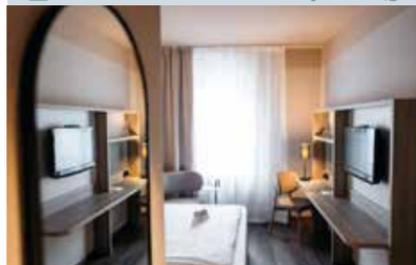


## FRANKFURT (ODER) – SŁUBICE

Unterwegs in der Europäischen Doppelstadt Frankfurt (Oder) und Słubice und der polnischen Umgebung. Die beiden Seiten der Oder sind durch eine moderne Stadtbücke, enge Zusammenarbeit und eine gemeinsame Vergangenheit verbunden. Einzigartige Bauwerke, blühende Parkanlagen und spannende Blickachsen machen den Aufenthalt zu einem Erlebnis. Es lohnt sich also neugierig zu werden und die lebendige Vielfalt der Doppelstadt an der Oder zu entdecken.

### CITY PARK HOTEL \*\*\* superior (garni)

\*\*\* superior R16



CITY PARK HOTEL Frankfurt an der Oder GmbH  
Lindenstraße 12, 15230 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 55320  
info@citypark-hotel.de  
www.citypark-hotel.de

Gastfreundschaft ganzjährig ohne Schließzeit!  
Modernisierung 2022/23, kostenfreies WLAN, coworking space  
Angebote, Tagungsbereich bis 330 qm, PKW+E-Bike Garage, Ladestation, Frühstücksbuffet (gesund, vegetarisch, vegan), Bar, Bistro, 5 klimatisierte Zimmer, barrierefreies Zimmer/  
Kategorisierung A, Joggingpark gegenüberliegend, Oder-Neiße Radweg 300 m. Nutzungsdauer: 01-12



**37 EZ** DU/WC 70,- € bis 92,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**53 DZ** DU/WC 95,- € bis 107,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 17,00 € / Ü  
Halbpension: 28,00 € / Ü (ab 15 zahlende Personen)

Aufbettung: 40,00 € / Ü  
Kinderermäßigung (0-11 Jahre/ 50%)  
Kinderbett: nach vorheriger Absprache



### Hotel City Residence Frankfurt (Oder)



city-residence-ffo GmbH  
Bahnhofstraße 11, 15230 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 6642666  
info@hotel-city-residence.de  
www.hotel-city-residence.de

Das City Residence Hotel Frankfurt-Oder (43 Zimmer) ist zentral gelegen und in unmittelbarer Bahnhofsnähe. Von hier sind es nur wenige Schritte in das Stadtzentrum. Durch die gute Verkehrsanbindung ist das Hotel ein idealer Ausgangspunkt für die Besichtigung der Stadt und der näheren Umgebung. W-LAN und Parkplätze sind kostenfrei verfügbar. Nutzungsdauer: 01-12



**10 EZ** 65,- € bis 70,- € p.Z./Ü  
**12 DZ** ab 80,- € p.Z./Ü  
**2 3-BZ** ab 110,- € p.Z./Ü  
**2 Suite** 130,- € bis 150,- € p.Z./Ü  
**4-BZ** ab 160,- € p.Z./Ü

Frühstück: 15,- € p.P/Ü  
Aufbettung: 30,- € p.P/Ü  
Kinderbett: kostenfrei



### Hotel „Zur Alten Oder“

R16



Hotel & Restaurant „Zur Alten Oder“  
Fischerstraße 32, 15230 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 55622-0  
info@zuraltenoder.de  
www.zuraltenoder.de

Mit Restaurant und Biergarten in Frankfurt (Oder) – unser Hotel ist ein familiengeführtes Haus im Herzen der Stadt, zentrumsnah, direkt am Oder-Neiße-Radweg. Es erwarten Sie eine gemütliche Ausstattung und ein hervorragendes Service. Unsere Zimmer sind alle individuell geschmitten und eingerichtet. Ein reichhaltiges Frühstücksbuffet erwartet Sie am Morgen. Nutzungsdauer: 01-12



**7 EZ** ab 59,- € p.Z./Ü  
**20 DZ** ab 69,- € p.Z./Ü  
**App** ab 108,- € p.Z./Ü

Frühstück 12,50 € pro Person  
Aufbettung 15,- €  
2 Veranstaltungsräume mit bis zu 60 Plätzen



### Palais am Kleistpark Hotel (garni)

R16



CITY PARK HOTEL Frankfurt an der Oder GmbH  
Fürstenwalder Straße 47  
15234 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 56150  
info@palaisamkleistpark.de  
www.palaisamkleistpark.de

Gegenüber dem Kleistpark laden das stilvolle Ambiente, großzügige Nichtraucherzimmer (wahlweise mit Dusche oder Badewanne), eine Sommerterrasse sowie ein reichhaltiges Frühstücksbuffet zum Wohlfühlen ein. Nutzen Sie unseren hoteleigenen kostenfreien Parkplatz. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Nutzungsdauer: 01-12



**8 EZ** DU/WC 80,- € bis 90,- € p.Z./Ü  
**15 DZ** DU/WC 110,- € bis 150,- € p.Z./Ü

Aufbettung: 40,- € / Ü  
Kinderermäßigung: 0-11 Jahre 50%,  
Kinderbett: nach vorheriger Absprache  
Frühstück: 17,00 € / Ü  
Lunchpakete buchbar: 11,50 €  
Hund: 25,00 € / Ü



**Gasthaus & Hotel Grünhof** Q16



Gasthaus & Hotel Grünhof inh. Hendrik Schuster  
August-Bebel-Str. 54, 15234 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 414040  
info@hotel-gruenhof.de  
www.hotel-gruenhof.de

In unserem Haus legen wir großen Wert auf Behaglichkeit und familiäre Atmosphäre. Zufriedene Gäste sind unser höchstes Ziel. Wir verfügen über 25 Zimmer, ein Restaurant mit 40 Sitzplätzen und 2 Veranstaltungsräume mit 70 Plätzen. W-LAN, kostenfreie Parkplätze, Radstellplätze und ein Spielplatz im gemütlichen Garten, stehen unseren Gästen zur Verfügung. Nutzungsdauer: 01-12

**8 EZ** DU/WC ab 50,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**13 DZ** DU/WC ab 70,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3 3-BZ** DU/WC ab 80,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**Suite** ab 75,- € p.Z./Ü  
Frühstück: 12,-€/Ü/ p.P.  
Halbpension: ab 25,-€/ p.P.



**Hotel und Restaurant Goldener Hahn** Q16



Hotel „Goldener Hahn“ Hähn OHG  
Marie-Curie-Straße 10, 15236 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 5212753  
haehn@gasthof-goldener-hahn.de  
www.gasthof-goldener-hahn.de

Das Hotel mit Restaurant und Biergarten befindet sich am grünen Stadtrand von Frankfurt (Oder). Unsere Zimmer, eine Parkanlage mit Fischteich und Kaninchengehege laden zum Verweilen ein. Das Restaurant mit einem Trabant-Hingucker bietet eine regionale Vielfalt. Für Familien ist der Spiel-Parkour zu empfehlen. Tagungsmöglichkeiten & Technik sind vorhanden. Nutzungsdauer: 01-12

**10 EZ** DU/WC ab 65,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
**15 DZ** DU/WC ab 89,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
**3 3-BZ** DU/WC ab 129,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
**3 Suite** ab 161,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
Halbpension: 30,-€ p.P/Ü  
Aufbettung: 33,-€/Ü  
Kinderbett: kostenfrei bis 5 Jahre



**Pension Stadt Frankfurt** R15



Am Antje's Management UG  
Am Winterhafen 2, 15234 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 40077522  
info@pension-ffo.de  
www.pension-ffo.de

Die Pension befindet sich in der Nähe des Oder-Neiße-Radweges in ruhiger Lage mit guter Straßenbahnbindung (2,5 km zum Zentrum). Alle Zimmer sind hell und gemütlich eingerichtet und verfügen über TV mit SAT- und W-LAN- Anschluss. Den Gästen stehen ein Fahrradraum und Parkplatz, eine Gemeinschaftsküche und Waschmaschine mit Trockner zur Verfügung. Nutzungsdauer: 01-12

**2 EZ** DU/WC ab 35,- € p.Z./Ü  
**10 EZ** Zi/EtDU/WC ab 30,- € p.Z./Ü  
**4 DZ** DU/WC ab 55,- € p.Z./Ü  
**3-BZ** DU/WC ab 65,- € p.Z./Ü  
Aufbettung: 10,- €/Ü/ Kinderbett: 10,- €/Ü  
3 Ferienwohnungen (2-7 Personen): 75,-€ - 130,-€  
Übernachtung ohne Frühstück



**Ferienwohnung am Park im Zentrum** R16



Viadrina Hotel- und Immobilienbetriebs GmbH  
Walter-Korsing-Straße 33, 15230 Frankfurt (Oder)  
Tel.: 0335 86948640  
info@ferienwohnung-frankfurtoder.de  
www.ferienwohnung-frankfurtoder.de

Ferienwohnung Frankfurt-Oder am Park im Zentrum befindet sich direkt neben dem Hotel Zur Alten Oder. Unsere Apartments liegen nahe der Insel Ziegenwerder entlang des Oder-Neiße-Radweges. Hotelähnlicher Zimmerservice, reichhaltiges Frühstücksbüffet im Hotel. Fahrrad-Abstellraum vorhanden. Nutzungsdauer: 01-12

**FW** 64 m<sup>2</sup>, 1 WR, 1 SR, DU/Bad/WC, 4+2 Personen ab 119,- € p.P./Ü, Aufbettung: 15,- €/Ü  
**FW** 50 m<sup>2</sup>, 1 WR, 1 SR, Kü, Bad/WC, 2+2 Personen ab 99,- € p.P./Ü, Aufbettung: 15,- €/Ü  
Endreinigung: 30 € / Zwischenreinigung: 30 €  
Bettwäsche/Handtücher: inklusive (bei Wechsel: 10 €)  
Haustiere: 20 €  
Frühstück: 12,50 € p.P.



**HeleneCamp INDEPENDENT LIVING Stiftung** Q17



INDEPENDENT Living Stiftung  
Am Helenesee 1A, 15236 Frankfurt (Oder)  
Tel.: +49 (0) 335 566 04 0  
info@helene-camp.de  
www.helene-camp.de

Die große Ferien- und Freizeitanlage ist auf Aufenthalte von Kindertagesstätten- und Horteinrichtungen, Schüler(innen) der 1.-13. Klasse, Sportgruppen, internationale Jugendtreffen, Vereine, Menschen mit Behinderung sowie Kinder und Jugendliche in sozialpädagogischer Betreuung ausgerichtet.

Die Besucher finden im HeleneCamp einen Ort voller Möglichkeiten. Bildung-, Kreativ- und Kunstangebote, Workshops, Events aller Art, Bowling, Fußball, Handball, Volleyball, Tennis, Tischtennis, das kleine Kletterabenteuer und Teambuilding, füllen hier die Räume mit Leben. Frühbuche bis 30.09 erhalten 10% Rabatt auf den Gesamtpreis (gilt für Gruppen ab 10 Personen)

**Übersicht**

**1** Rezeption - **2** Sauna - **3** Sporthalle - **4** großer Saal - **5** Clubraum & Kaminzimmer - **6** Bowlingbahn - **7** Gästehaus Nr. 3 - **8** Fahrradverleih - **9** Gästehaus Nr. 2 - **10** Clubraum & Seminarhaus - **11** Spielplatz - **12** Atrium & Lagerfeuerplatz - **13** Sportplatz - **14** Beachvolleyballplatz - **15** Zukunftspolplatz - **16** Speiseraum - **17** Gästehaus Nr. 1  
Nutzungsdauer: 01-12

**Gästehaus 1:**  
8 Dreibettzimmer, 5 Zweibettzimmer

**Gästehaus 2:**  
5 Einbettzimmer, 2 Zweibettzimmer, 3 Dreibettzimmer, 9 Vierbettzimmer, 7 Sechsbettzimmer

**Gästehaus 3:**  
1 Einbettzimmer, 8 Doppelzimmer  
1 FeWo mit Kü, 2 Bad/DU, 3 Doppelzimmer

alle Angebote inkl. Wäschepaket

**Zusatzleistungen**  
Frühstück: 9 € / P  
Halbpension: 17 € / P  
Vollpension: 26 € / P



**St.-Marien-Kirche in Frankfurt (Oder)**





Die Glasmalereien thematisieren auf einzigartige Weise die biblische Geschichte und die Legende vom Antichrist. Bei einem Turmaufstieg lässt sich ganzjährig der Blick über die Oderlandschaft sowie Frankfurt und Slubice genießen. Eine kleine Dauer-ausstellung informiert in drei Sprachen über die Schätze von St. Marien. Der Eintritt in die Kirche ist frei.

Einen gläsernen Schatz, seltene Wandmalereien und barocke Prunksärge gibt es in der St.-Marien-Kirche Frankfurt (Oder) zu entdecken. Die 770 Jahre alte Stadtkirche gehört zu den größten Sakralbauten der norddeutschen Backsteingotik und ist für ihre mittelalterlichen Bleiglasfenster bekannt.

**KULTURBURO FRANKFURT (ODER)**  
**St.-Marien-Kirche Frankfurt (Oder)**  
Oberkirchplatz 1  
15230 Frankfurt (Oder)  
Telefon 0335 22442  
www.kulturbuero-ffo.de



**Hotel Kaliski** R15



Hotel Kaliski  
Jacek Kaliski  
Jedności Robotniczej 13, 69-100 Slubice  
Tel.: +48 95 7583735  
rezerwacje@hotelkaliski.pl, slubice.hotelkaliski.pl

Das Hotel Kaliski liegt direkt im Stadtzentrum von Slubice und ist nur 300 m von der Stadt- und Grenzbrücke Frankfurt (Oder) entfernt. Unsere 80 komfortablen Zimmer mit Dusche, Telefon, TV-SAT, Radio, W-LAN und der Klimaanlage, stehen den Gästen zur Verfügung. Das Restaurant „Ramzes“ mit arabischer, italienischer und polnischer Küche ist empfehlenswert. Nutzungsdauer: 01-12

**45 EZ** DU/WC 62,- € bis 102,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**70 DZ** DU/WC 64,- € bis 104,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**33 3-BZ** DU/WC 88,- € bis 121,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 13,-€/P/Ü; Zustellbett: 19,-€/Ü  
Kinderbett: 14,-€/Ü; Parkplatz: kostenfrei



**Hotel Villa Casino** R16



Septic Sp. z o.o.  
Mickiewicza 11, 69-100 Slubice  
Tel.: +48 51 5970142  
hotel@villa-casino.pl  
www.villa-casino.pl/de

Das Hotel Villa Casino\*\*\* befindet sich im Zentrum von Slubice in einem alten Armeekasino. Das Hotel stellt eine exzellente Wahl sowohl für Geschäftsreisende (business corner mit PC, Scanner, Drucker, W-LAN) als auch für Freizeitreisende dar. Die beschauliche Hotelatmosphäre, die Nähe zu Frankfurt und das kulturelle Angebot der Städte werden sehr geschätzt. Nutzungsdauer: 01-12

**2 EZ** DU/WC ab 61,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**8 DZ** DU/WC ab 66,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3-BZ** DU/WC ab 71,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: ab 8,-€/P/Ü  
Zustellbett: ab 20,-€/Ü; Kinderbett: kostenfrei  
Parkplatz, W-LAN: kostenfrei



**Hotel Horda** S16



Hotel Horda, Janusz Gibała  
Obozowa 15, 69-100 Slubice  
Tel.: +48 530212121  
biuro@hotelhorda.pl  
www.hotelhorda.pl

Das Hotel Horda\*\*\* verfügt über Zimmer mit Fernseher und drahtlosem Internetzugang. Den Gästen stehen ein kostenloser 24-Stunden-Parkplatz, ein Restaurant und eine Bar, ein klimatisierter Bankettsaal (50 bis 150 Personen), sowie ein separater Raum z.B. für Geschäftstreffen und Außenpool (geöffnet im Sommer) zur Verfügung. Nutzungsdauer: 01-12

**4 EZ** DU/WC ab 60,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**6 DZ** DU/WC ab 68,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3 3-BZ** DU/WC ab 77,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**Suite** ab 98,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 9,-€/P/Ü  
Kinderbett: 10,-€/Ü  
Haustiere: 10,-€  
Außenpool geöffnet im Sommer



**Hotel Olimpik Park** R16



Janusz-Park Sp. z o.o.  
Sportowa 1, 69-110 Slubice  
Tel.: +48 606383319  
hotel@hotelolimpikpark.pl  
www.hotelolimpikpark.pl

Das Hotel Olimpik Park ist ein einzigartiger Ort, der in einer malerischen Gegend liegt, die zum Entspannen und für die sportlichen Aktivitäten geeignet ist. Die Gäste des Hotels können zwischen verschiedenen Unterkunftsmöglichkeiten wählen. Die Standardzimmer, Familiensuiten und STUDIO-Zimmer (mit Gemeinschaftsbad) stehen unseren Gästen zur Verfügung. Nutzungsdauer: 01-12

**38 DZ** DU/WC ab 42,50 € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**23 3-BZ** DU/WC ab 47,50 € p.Z./Ü ohne Frühstück  
**3 Suite** DU/WC ab 85,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 7,-€/P/Ü  
Kinderermäßigung: bis 3 Jahre (kostenfrei)  
Haustiere: 7,5,-€/Ü



**Pension Leśniczówka** ★★★ S14



Pensjonat Leśniczówka  
Drzecin 1, 69-100 Słubice  
Tel.: +48 95 7800000  
drzecin@pensjonat-lesniczowka.pl  
www.pensjonat-lesniczowka.pl

Wir laden Sie ganz herzlich in die Pension Leśniczówka (Forsthaus) ein, die sich am Waldrand, mitten im Weißadler-reservat befindet. Unsere Pension im Dorf Drzecin (ca. 8 km von Słubice) ist ein hervorragender Ort für einen kurzen Aufenthalt, aber auch für die Organisation von Familien- und Firmenveranstaltungen. Einfach eine besondere Atmosphäre! Nutzungsdauer: 01-12

4 EZ DU/WC 39,- € bis 45,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
19 DZ DU/WC 49,- € bis 59,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
10 3-BZ DU/WC 65,- € bis 75,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 8,- €/ Ü  
Kinderbett: bis 3 Jahre (kostenfrei)  
Lagerfeuer: ab 10 Personen




**Baumhäuser Dolina Uradu im Urad-Tal** U18



Domek na Drzewie  
ul. Szosowa 34, 69-108 Urad  
Tel.: +48 608 49 21 43  
amkus@poczta.onet.pl, www.dolinauradu.pl

„Dolina Uradu“ liegt in einem Natura-2000-Reservat. Wir laden Sie in unsere Baumhäuser ein, die einige Meter über dem Boden liegen, mit einem Blick auf die umgebende Natur und den malerischen Fluss Plisza. Wir haben die Häuschen „Bastei an einem Feuchtbiotop“ (Baszta nad Rozlewiskiem) und „Schwarze Erlenkrone“ (Czarna Korona Olszy) genannt, weil sie in der Natur eingebettet sind. Nutzungsdauer: 01-12

FH „Bastei“ K, DU/WC, bis 6 Pers. **Mind. 2 Nächte**  
1 x Doppelbett, 2 x Einzelbetten, 1 x ausklappbares Sofa  
FH „Schwarze Erlenkrone“ 23 m², 1 WR, DU/WC, bis 5 Pers. **Mind. 2 Nächte**  
1 x Doppelbett, 1 x Einzelbett, 1 x ausklappbares Sofa

jeweils inkl Frühstück in einem Körbchen serviert




**Hotel Woiński SPA** ★★★



Hotel Woiński Spa\*\*\*\*  
Ratuszowa 3, 69-210 Lubniewice  
Tel.: +48 95 7557555  
rezervacja@woinskispa.pl  
www.woinskispa.pl

Das Hotel Woiński SPA\*\*\*\* liegt in sehr ruhiger Lage direkt am See Lubiaz im kleinem Städtchen Lubniewice. Den Gästen stehen 56 elegante, komfortabel ausgestattete Zimmer inklusive Klimaanlage, WLAN, LCD-Fernseher, ein Gourmet-Restaurant, ein Lounge-Café, 2 Konferenzräume und ein schöner SPA- und Wellnessbereich zur Verfügung. Nutzungsdauer: 01-12

40 DZ DU/WC 108,- € bis 130,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
11 3-BZ DU/WC 135,- € bis 150,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
4 Suite DU/WC 165,- € bis 175,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
Zustellbett: 32 - 35,- €/ Ü  
Wellnessbereich: inklusive




**Hotel Natura \*\*\***



MAS MANAGEMENT SP. Z O.O.  
ul. 3-go Lutego 3, 66-436 Słońsk  
Tel.: +48 690 153 090  
kontakt@hotel-natura.pl, www.hotel-natura.pl

Das Wort „Natur“ verpflichtet! Wir sind verpflichtet, die saubere und unberührte architektonische Form des Gebäudes von vor Jahren beizubehalten. Die Lage des Hotels selbst, insbesondere die Nähe der Pufferzone des Nationalparks Warthemündung und des Wasser- und Sumpfvogelreservats, das sich früher hier befand, hat die Besonderheit dieses schönen Ortes bestimmt. Umgeben von Lubuskie-Wäldern, Seen und wilder Tiere. Nutzungsdauer: 01-12

3 3-BZ Superior Room Bad/WC ab 85,- € p.Z./Ü  
14 DZ Deluxe Room DU/WC ab 65,- € p.Z./Ü  
App Luxury Room DU/Bad/WC ab 125,- € p.Z./Ü  
5 EZ DU/WC ab 45,- € p.Z./Ü  
2 Mehrbettzimmer DU/WC ab 100,- € p.Z./Ü  
Frühstück: 10 € / P  
Kinderbett: 15 € / P




**Agro-Touristik Pension & Kochworkshop-Anbieterin „Dereniówka“**



Gospodarstwo Rolno-Agroturystyczne „Dereniówka“, Lubiechnia Wielka 8  
69-110 Rzepin OT Lubiechnia Wielka  
Tel.: +48602401696  
dereniowka@wp.pl

Der Bauernhof mit 3 Zimmern mit Kapazität für 10 Gäste und einer Gastwirtschaft mit Lehrküche bis zu 35 Personen befindet sich im Kreis von Słubice, ca. 18 km von der Grenze entfernt. Malerische Lage zwischen Feldern und Wäldern und eine sehr gute regionale Küche laden zum Verweilen ein. Die Wirtin ist eine Gewinnerin vieler landesweiter Kochwettbewerbe. Nutzungsdauer: 01-12

3-BZ 25,- € bis 35,- € p.P./Ü  
Kulinarische Workshops: Brotbacken, Brötchen, Hefekuchen, Knödel, Nudeln, Aufschnitt und Würstchen, für Kinder und Erwachsene  
Lagerfeuer möglich  
Reservierung der **Koch- Backworkshops** (traditionelle, polnische Rezepte) nur **nach Voranmeldung** per Telefon




**Rezydencja Dychów**



Rezydencja Dychów Sp. z o.o.  
Dychów 4, 66-626 Dychów  
Tel.: +48 780 055 149  
pensjonat@dychow.com.pl  
www.dychow.com.pl

Rezydencja Dychów ist ein wunderschöner Ort mit einer reichen Geschichte. Die Pension liegt am malerischen See Dychowskie in der Nähe von Krosno Odrzańskie. Die Residenz ist eine ausgezeichnete Wahl für Geschäftsreisende und Erholungssuchende. Große Unterkunftsbasis, verschiedene Zimmer je nach Bedarf, ein luxuriöses Apartment und komfortable Zimmer. Nutzungsdauer: 01-12

2 EZ DU/WC ab 65,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
29 DZ DU/WC ab 70,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
2 3-BZ DU/WC ab 85,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Suite DU/WC ab 110,- € p.Z./Ü ohne Frühstück  
Frühstück: 15 € / P / Ü  
Kinderbett: kostenfrei  
Zustellbett: 35 € / Ü




**FRANKFURT & SŁUBICE**  
Tourismus ohne Grenzen.  
Turystyka bez granic.

**Frankfurt (Oder) & Słubice – Doppelt Schön**  
informieren | mitnehmen | erleben

**Deutsch-Polnische Tourist-Information**  
Ihre Vorverkaufsstelle in Frankfurt (Oder)  
für Tickets und Karten für über **200.000 Events deutschlandweit.** (Kartenzahlung erwünscht)

**SIE HABEN WEITERE FRAGEN?  
WIR SIND FÜR SIE DA!**

**Deutsch-Polnische Tourist-Information**  
im Bolfrashaus · Große Oderstraße 29 · 15230 Frankfurt (Oder)  
Tel.: +49 335 610080 0 · E-Mail: tourismus@frankfurt-slubice.eu

**Eine Abteilung der:**  
Messe und Veranstaltungen GmbH Frankfurt (Oder)  
Platz der Einheit 1 · 15230 Frankfurt (Oder)

**Öffnungszeiten**  
Mo bis Fr 9 - 17 Uhr  
Sa 10 - 14 Uhr

**www.frankfurt-slubice.eu**  
Frankfurt und Słubice: Doppelt schön  
frankfurtoderslubice




**BRIESKOW FINKENHERD OT GROSS LINDOW**  
Brieskow-Finkenheerd wurde erstmals 1354 erwähnt, diverse Rad- und Wanderwege, japanische Gartenwelt, Rudern auf dem Brieskower See

**Rehweise Ferienhäuser** F ★★★ Q19



Dennis Schulze  
Schlaubenweg 45, 15295 Groß Lindow  
Tel.: 0162 6827873  
info@rehweise.info  
www.rehweise.info

Genießt in unseren mit Naturbaustoffen hochwertig renovierten und liebevoll eingerichteten Ferienhäusern die Natur im Oderland. Jedes unserer Rehweise Ferienhäuser hat seine eigene Note. Sie befinden sich an verschiedenen Orten rund um oder in Groß Lindow in der Nähe von diversen Rad- und Wanderwegen, des Müllroser Sees, des Helene- und Katjasees, des Oder-Spree Kanals und der Schlaube. Jedes unserer Ferienhäuser verfügt über, teilweise umzäunte, möglichst naturbelassene Grünflächen, denn Wildbienen und Insekten finden auf unseren Blühwiesen immer einen Unterschlupf und Nahrung. So könnt Ihr voll in die hiesige Natur eintauchen.

4 FH 30-60 m², 1 WR, 1-2 SR, Kü, DU/WC, 2-4 Personen  
60,- € bis 90,- € p.E./Ü

Strom, Wasser, Heizung, Bettwäsche und Handtücher sowie Grillkohle inklusive

Mindestaufenthalt 2 Übernachtungen  
von April – September Mindestaufenthalt 5 Nächte

SUP- und Fahrradverleih

Unsere Häuser sind also der ideale Ausgangspunkt und gleichzeitig der perfekte Rückzugsort zum Entspannen und Natur genießen. Ganz gleich ob zum Urlaub oder zum Remote Arbeiten. Mit Blick in die Natur geht beides viel besser. Egal ob für ein paar Tage oder für einen längeren Zeitraum. Für hochwertige digitale Workshop-Settings könnt Ihr Euch auch weiteres Equipment bei uns ausleihen.

Alleine oder zu zweit, mit Freunden, der ganzen Familie, mit den Enkeln und/oder mit Eurem vierbeinigen Begleiter: Wir möchten, dass Ihr eine gute Zeit habt. Damit sich Eure Vierbeiner auch von Anfang an wohlfühlen gibt's einige Hundextras (z.B. Napfe, Leckerlies, Gassibeutel etc.) und viele persönliche Tipps von uns, wo es die besten Hundebadestellen und Hunderunden in der Gegend gibt.

**Rehweise Ferienhäuser** bedeuten: Sich Zeit für sich und die Lieben nehmen, die Natur genießen, den Wald erkunden, Rehe entdecken, Schwimmen, Angeln, Dösen, Sonnen baden, Pilze sammeln, Grillen, SUPen, Surfen, Radfahren, Kultur und Geschichte erleben, und, und, und...

Hoffentlich auf bald! Euer Rehweise Team  
Nutzungsdauer: 01-12



www.seenland-oderspree.de



# Europa im Doppelpack erleben!

## Die europäische Doppelstadt Frankfurt (Oder) – Słubice

Die Doppelstadt Frankfurt (Oder) – Słubice ist ein faszinierender Ort für Geschichtsinteressierte, Kunstliebhaber und Kulturfans. Hier gibt es auf beiden Seiten der Oder vielfältige Facetten zu entdecken. Die Stadt bietet erstklassige Übernachtungsmöglichkeiten und das ganze Jahr über zahlreiche Events, Festivals und Kultureinrichtungen. Entspannte Spaziergänge in Grünanlagen, Parks und entlang der malerischen Oderpromenade laden dazu ein, die Umgebung zu erkunden.

### TIPPS

- » öffentliche Stadtführungen von Mai bis Ende September: jeden Samstag 11 Uhr, thematische Stadtführungen jeden 1. Samstag
- » Stadtführungen für Gruppen/Reservierung über Kontaktformular auf: [www.frankfurt-slubice.eu](http://www.frankfurt-slubice.eu)
- » Schifffahrten mit „Onkel Helmut“: Reservierung: [www.onkel-helmut.de](http://www.onkel-helmut.de)
- » Kombi Ticket Frankfurter Museen: in der TI erhältlich
- » Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen: [www.frankfurt-slubice.eu](http://www.frankfurt-slubice.eu)



Brückentour

### Begegnungstage

Vom 7. bis 9. Juni 2024 finden die Christlichen Begegnungstage (CBT24) unter dem Motto „Nichts kann uns trennen“ in Frankfurt (Oder) und Słubice statt. Diese einzigartige länder- und menschenverbindende Veranstaltung lädt ein, sich in einem inspirierenden und feierlichen Rahmen zu begegnen und die Vielfalt des Glaubens zu feiern. Familien- und Jugendprogramm, Podiumsdiskussionen zu spirituellen und gesellschaftspolitischen Themen, Bibelfrühstücke, gemeinsame Gottesdienste, ökumenische Andachten, Konzerte und vieles mehr.

Mehr Infos auf: [www.christlichebegegnungstage.de](http://www.christlichebegegnungstage.de)



### EVENTS & FESTIVALS 2024

#### FRÜHLING / SOMMER

- » cityFRÜHLING 19.–21.4.
- » cityFLOHMARKT Apr.–Okt (jeden 1. Sa)
- » Europatag 9.5.
- » Motorfestival & Frankfurter Brauereifest am Helenesee 9.–12.5.
- » Home for Artists 31.5.–1.6.
- » Viadrina Day/Uni-Sommerfest Juni
- » Tanzen am Helenesee 6.7.
- » Christliche Begegnungstage 7.–9.6.
- » Sternfest Helenesee 7.–9.6.
- » cityKUNST + HANDWERKER 8.–9.6.
- » UNITHEA 20.–23.6.
- » Kleine Parknacht im Lennépark 22.6.
- » HansestadtFest „Bunter Hering“ 12.–14.7.
- » Helene Beach Weekend 18.–20.7.
- » NOVUM 19.–20.7.
- » Klassik ohne Grenzen 4.–31.8.
- » Bucht-der-Träumer 16.–18.8.
- » Evolve-Yoga Festival 30.8.–1.9.

#### HERBST / WINTER

- » Oktoberfest Helenesee 18.9.–5.10.
- » Kurze Museumsnacht 7.9.
- » Tag des offenen Denkmals 8.9.
- » Kleist-Festtage 8.–13.10.
- » LabiRynT, Festival neuer Kunst 18.–20.10.
- » TransVOCALE 14.–16.11.
- » Kinderfilmfest im Land Brandenburg Nov
- » Weihnachtsmarkt cityWEIHNACHT Dez
- » Advent in der St.-Marien-Kirche 2. & 3. Adventswochenende
- » Folk im Fluss 25.–27.1.2025



Open Air Festival „Klassik ohne Grenzen“



In der St.-Marien-Kirche

**Kombiticket für Frankfurter Museen**  
12 EUR / ermäßigt 9 EUR  
72 Stunden gültig

### Tourempfehlung für kulturinteressierte Gäste mit Mobilitätseinschränkungen

**Der perfekte Kultur-Tag in Frankfurt (Oder)**  
Die Doppelstadt Frankfurt (Oder) / Słubice mit seiner einzigartigen Mischung aus Kultureinrichtungen, weitläufigen Parkanlagen, der atemberaubenden Oderpromenade und zahlreichen Gastronomieangeboten auf beiden Seiten der Oder garantiert grenzenloses Vergnügen! Kurze, nicht überlaufene, breite Wege sowie eine interessante Vielfalt an kulturellen Angeboten laden zu einem Kurztrip mit zahlreichen Genussmomenten ein. Kultur und Natur auf kurzen Wegen erleben!

#### Anreise

Bei der Anreise mit eigenem Auto empfehlen wir den Parkplatz direkt an der Deutsch-Polnischen Tourist-Information im Bolfrashaus. Neben einem gebührenpflichtigen Parkplatz ist auch ein Behinderten-Parkplatz vorhanden. Auch eine Anreise mit der Bahn ist möglich. Der RE1 verkehrt regelmäßig aus Richtung Berlin oder Eisenhüttenstadt. Vom Bahnhof aus kann man eine der Niederflur-Straßenbahnen in das Stadtzentrum nutzen.

#### Orientieren und Ankommen

Unsere Kolleginnen beraten Sie gerne auf Deutsch, Polnisch, Ukrainisch oder auf Englisch zu touristischen Angeboten für Reisende mit Anspruch an höherem Komfort (oder Komfort-Reisende). Die Tourist-Information ist barrierearm zu erreichen. In dem geräumigen Beratungsraum kann man sich bequem umschaun und seinen Tag planen. Dort steht außerdem auch eine barrierefreie Toilette zur



Dachterrasse Collegium Polonicum

freien Verfügung. Wer eine Erfrischung braucht, kann sich an dem kostenlos zur Verfügung stehenden Wasserspender bedienen. Kulturinteressierten sei das Kombiticket für alle drei Frankfurter Museen mit Gültigkeit von 72 Stunden ab dem Kaufzeitpunkt besonders zu empfehlen.

Mehr zu der vorgeschlagenen Route im QR-Code: [www.seenland-oderspree.de](http://www.seenland-oderspree.de)



Galeria OKNO

### Ein aufregender Familientag in der Doppelstadt

Die Doppelstadt Frankfurt (Oder) / Słubice ist noch kinderfreundlicher als man auf den ersten Blick vermuten mag! Verbringen Sie mit Ihren kleinen und großen Lieblingsmenschen einen Tag oder gleich ein ganzes Wochenende und erleben Sie jede Menge Spaß in der Naturidylle direkt an der Oder. Lernen Sie unsere polnischen Nachbarn näher kennen, schnuppern Sie Universitäts-Luft und besuchen Sie ein Kulturevent, welches Eltern und Kinder gleichermaßen zum Strahlen bringt.

Mehr zu der vorgeschlagenen Route im QR-Code: [www.seenland-oderspree.de](http://www.seenland-oderspree.de)



Beide Produkte entwickelt mit freundlicher Unterstützung vom Tourismusverband Seenland Oder Spree

ODER  
**FRANKFURT**  
SŁUBICE

Ohne Grenzen. Bez granic.

### KULTURANGEBOTE FÜR KOMFORT REISENDE

- » St.-Marien-Kirche
- » BLmK Museum, Viadrina Museum, Kleist-Museum
- » Insel Ziegenwerder
- » Dachterrasse Collegium Polonicum (öffentlich zugänglich, Schlüssel beim Pförtner)
- » Galeria OKNO
- » St.-Gertraud-Kirche

### FAMILIENANGEBOTE

- » Theater des Lachens
- » Märchenwald
- » Skatepark & Mini-Golf in Słubice
- » Turm St.-Marien-Kirche
- » Schifffahrt mit „Onkel Helmut“
- » Ca. 130 Spielplätze

### ALTERNATIVSZENE KUNST, KULTUR UND CAFE

- » KUKURYKU!
- » LAVA-Art Café
- » KUMA Gerstenbergerhöfe
- » BLOK O
- » S-Kultur



**Deutsch-Polnische Tourist-Information**  
Frankfurt (Oder)  
in der Großen Oderstraße 29, 15230 Frankfurt (Oder)  
**Eine Abteilung der:**  
Messe und Veranstaltungs GmbH Frankfurt (Oder)  
Platz der Einheit 1, 15230 Frankfurt (Oder)

**Öffnungszeiten:**  
Montag–Freitag 9–17 Uhr · Samstag 10–14 Uhr  
Tel. +49 (335) 61 00 80-0  
[tourismus@frankfurt-slubice.eu](mailto:tourismus@frankfurt-slubice.eu)

**FRANKFURT-SŁUBICE.EU**



**Planstadt  
Eisenhüttenstadt**  
TOP Reiseziel Geosaison 2023



**TOP 10 GRÜNDE** **Hütte hat was!**

**das größte Flächendenkmal Deutschlands zu besuchen:**

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10

- 1 Als **erste sozialistische Planstadt** Deutschlands ermöglicht Eisenhüttenstadt ein hautnahes Erlebnis der ehemaligen **DDR-Architektur**. Ob allein oder mit einem ortskundigen Stadtführer – die **grüne Musterstadt** ist definitiv einen Besuch wert!
- 2 **Stadtführungen** bieten Einblicke in verborgene Hinterhöfe, kunstvolle Fassaden und einzigartige Gebäude. Besonders eindrucksvoll wird es mit einem **nOSTalgischen Trabi**, der Bimmelbahn oder per Rad. Ein Highlight ist das ehemalige Hotel „Lunik“.
- 3 Eisenhüttenstadt ist **Filmstadt!** Mit dem passenden Flyer kann man **Drehorte** bekannter Filme und Serien, wie „Das schweigende Klassenzimmer“ oder die Netflixserie „Cleo“, erkunden.
- 4 Für Kulturliebhaber hält das **Friedrich-Wolf-Theater** immer eine besondere Veranstaltung bereit.
- 5 Eisenhüttenstadt bietet auch eine kulturelle Vielfalt an Museen: Das **Städtische Museum**, das **Feuerwehr- & Technikmuseum** sowie das **Museum Utopie und Alltag** sind ein Muss für Besucher.
- 6 Lust auf Freizeitspaß? Dann sorgen das **Tiergehege** und das **Inselbad** für Abenteuer und Entspannung.
- 7 Naturerlebnisse warten in den **Diehloer Bergen**, dem **Rosenhügel** und der „**Insel**“ – echte Oasen der Ruhe in der einzigartigen Stadt.
- 8 Der **historische Ortsteil Fürstenberg (Oder)** lockt mit seinen engen Gassen, der imposanten Nikolaikirche oder dem Arboretum.
- 9 Der **Oder-Neiße-Radweg** führt direkt durch Fürstenberg (Oder) und die **City-Route** führt bequem an allen Highlights der Stadt vorbei.
- 10 Die Anreise über die „**Berlin-Oder-Umfahrt**“ ist für Wasserratten die perfekte Gelegenheit die Stadt kennenzulernen und bietet die Chance, ein technisches Meisterwerk, die **Zwillingsschachtschleuse** kennenzulernen.

**Unsere Gastgeber**  
buchbar über die  
Tourismusinformation  
Eisenhüttenstadt

**Gasthaus & Pension „Zur Sonne“**  
Beeskower Straße 220  
15890 Eisenhüttenstadt  
OT Schönfließ  
DZ ab 60 EUR/Nacht

**Hotel Garni Fürstenberg**  
Gubener Straße 11–12  
15890 Eisenhüttenstadt  
DZ ab 74 EUR/Nacht

**Ferienwohnung A. Padel**  
Heuweg 35  
15890 Eisenhüttenstadt  
max. 4 Personen  
70 EUR/Nacht

**Gästewohnung Noack**  
Gubener Str. 60  
15890 Eisenhüttenstadt  
Max. 2 EW + 1 Kind  
ab 25 EUR/Nacht

**Ferienwohnung Meißner**  
Heuweg 8  
15890 Eisenhüttenstadt  
Max. 3 Personen  
Ab 70 EUR/Nacht

**Restaurant & Pension Balkan**  
Rosa-Luxemburg-Str. 21  
15890 Eisenhüttenstadt  
DZ ab 60 EUR/Nacht

**Ferienwohnung Prieuwisch**  
Schulstraße 1 / OT Fürstenberg  
15890 Eisenhüttenstadt  
Max. 2 Erw. + 1 Kind  
Ab 65 EUR/Nacht

**Ferienwohnung Tischer**  
Bahnhofstraße 16  
15295 Ziltendorf  
Max. 4 Personen  
Ab 50 EUR/Nacht

**Pension & Gaststätte „Zur Linde“**  
Lindenstraße 27  
15890 Schlaubetal OT Bremsdorf  
Ab 25 EUR/Nacht

**Ferienwohnung Schernsdorf**  
Am Unterende 4  
15890 Siehdichum  
Max. 6 Personen  
Ab 15 EUR/Nacht

**Ferienwohnung Fries**  
Kastanienstraße 2  
15890 Eisenhüttenstadt  
OT Fürstenberg  
Max. 4 Personen  
Ab 85 EUR/Nacht



Tourismusinformation TOR e. V.  
Lindenallee 25 · 15890 Eisenhüttenstadt  
Telefon 03364 413690  
tor-eisenhuettenstadt@t-online.de



www.tor-ehst.de



# EISENHÜTTENSTADT

1950 gegründete Planstadt mit einzigartiger Architektur, heute Flächendenkmal, geprägt durch bedeutende Stahlindustrie (ArcelorMittal, ehemals EKO), historischer Stadtteil Fürstenberg, Theater, Einkaufsmöglichkeiten, Gastronomie

**Eisenhüttenstädter Gebäudewirtschaft GmbH** S21



Eisenhüttenstädter Gebäudewirtschaft GmbH  
Fritz-Heckert-Straße 62  
15890 Eisenhüttenstadt  
Tel.: 03364 423 541  
gaestewohnung@gewi-ehst.de, www.gewi-ehst.de

**Gewi**

52 FW 50-80 m², 2-4 WR, 1-3 SR, Kü, DU/Bad/WC, 2-6 Personen 70 € p.Ü. / 65 € p.Ü. ab 2. Nacht

**Serviceleistungen p.P.**  
Bettwäsche/Handtücher: 5 - 15 € / können auch mitgebracht werden  
Beziehen der Betten auf Wunsch: 15 €  
Strom/Wasser/Heizung: inklusive  
Zustellbett: kostenfrei

Modern, individuell und hochwertig ausgestattete Ferienwohnungen laden zum Verweilen in Deutschlands größtem Flächendenkmal ein. Empfehlenswert für jung und alt sind die vielen Erlebnisplätze und Ruhezonen in unseren Grünanlagen zwischen den Wohnhäusern.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Nutzungsdauer: 01-12



**Restaurant „Aktivist“** S21



Restaurant Aktivist  
Karl-Marx-Straße 45, 15890 Eisenhüttenstadt  
Tel.: 03364 2800788, Fax: 03364 2800787  
restaurant.business.site

Restaurant – Plätze: Restaurant: 90 Terrasse: 300

Das aus DDR-Zeiten denkmalgeschützte Gebäude bietet auch heute unseren Gästen mediterrane und regionale Küche, Steak-Varianten, aber auch Kuchen und Eis. Im Sommer lädt unser Biergarten zum Verweilen ein. Lassen Sie sich verwöhnen, denn hier kocht der Chef noch persönlich! Nutzungsdauer: 01-12



**Museum Utopie und Alltag** S21



Museum Utopie und Alltag  
Erich-Weinert-Allee 3, 15890 Eisenhüttenstadt  
Tel.: 03364 417 355  
museum@utopieundalltag.de  
www.utopieundalltag.de

170.000 Objekte der Alltagskultur und 18.500 staatlich finanzierte Kunstwerke aus der DDR – erleben Sie unsere Sammlung in Ausstellungen und Führungen. Eingebettet in das architektonische Erbe der Planstadt Eisenhüttenstadt, lädt das Museum auf einzigartige Weise zur Auseinandersetzung mit Gesellschaftsentwürfen und Transformationserfahrungen ein. Nutzungsdauer: 01-12

**Öffnungszeiten**  
Dienstag bis Sonntag & feiertags: 11 - 17 Uhr  
Schulklassen: nach Vereinbarung

Fällt der Feiertag auf einen Montag, ist das Museum geöffnet. Heiligabend, Silvester und Neujahr bleibt das Museum geschlossen, auch montags.



# LAWITZ

Nur wenige Kilometer von Neuzelle entfernt, in unmittelbarer Nähe vom Oder-Neiße-Radweg, Dorfteich mit Spielplatz und Picknickmöglichkeit

**Ferienwohnung am Hang**

Roland Diener, Gartenstraße 14 A, 15898 Lawitz  
Tel.: 033652 7481 o. 0159 01739534, diener\_roland@web.de, www.ferienwohnung-lawitz.de

neu renovierte Ferienwohnungen im Souterrain und im separaten Nebengebäude unseres Zweifamilienhauses, separater Eingang, ausreichend Parkmöglichkeiten am Haus, Fahrräder, 2km vom Erholungsort Neuzelle entfernt, Internetanschluss vorhanden. Nutzungsdauer: 01-12

FW 100 m², 1 WR, 2 SR, Kü, DU/Bad/WC, 1-4 Personen  
FW 55 m², 1 WR, 1 SR, Kü, DU/WC, 1-2 Personen  
35,- €/ Person, Einzelbelegung 40,- €  
Kinder bis 10 Jahre 50%, Frühstück auf Anfrage 10,- €/ Person



# NEUZELLE

Anerkannter Erholungsort 3 km vom Oder-Neiße-Radweg entfernt, sehenswert sind das Kloster mit 2 Barockkirchen, Barockgärten mit Orangerie, Himmlischem Theater, Kreuzgang mit Museum, Brauerei, Brennerei, Strohhaus, touristisches Angebot: Besucherinformation, Freibad, Spielplatz, Fahrradausleih, Kegelbahn, Einkaufsmöglichkeiten, Banken, Apotheke, Bahnbindung

**Klosterhotel Neuzelle & Restaurant Wilde Klosterküche** ★★★★ - S23



Klosterhotel Neuzelle Emmo GbR & Wilde Klosterküche GmbH  
Bahnhofstraße 18, 15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 823991  
www.hotel-neuzelle.de, www.wildeklosterkueche.de

Für Genussfreunde und Designliebhaber ist das familiengeführte Boutiquehotel mit hauseigener Gin-Produktion die perfekte Geschmacksadresse. In einem Mix aus ländlicher Idylle und Berliner Coolness lädt das Klosterhotel zu Entschleunigung und Regeneration ein. Tolle Arrangements und kulinarische Veranstaltungen machen diese Location zu einem besonderen Wohlfühlort. Auch für Hochzeiten. Nutzungsdauer: 01-12

EZ DU/WC ab 64,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
DZ DU/WC ab 139,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
SPA-Suiten DU/ Bad/ WC/ Sauna 269,- € p.Z./ Ü inkl. Frühstück  
Halbpension 35,- € p.P.,  
Aufbettung 35,- € p.P.  
Kinderbett 25,- € p.P.



# Landhaushotel „Prinz Albrecht“

Manja Reschke  
Frankfurter Straße 34, 15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 81322  
info@hotel-prinz-albrecht.de  
www.hotel-prinz-albrecht.de

★★★ S23




Im Landhaus-Hotel „Prinz Albrecht“ genießen Sie das faszinierende Panorama des Klosters mit Blick auf die Stiftskirche St. Marien u. den wunderschönen Klosterteich. Das Hotel verfügt über 15 EZ u. DZ, die meisten ermöglichen den traumhaften Blick auf die historische Klosterkulisse. In der neuen Residenz „Prinz Albrecht“ gegenüber vom Hotel befinden sich 6 großzügige, modern eingerichtete Zimmer mit allem Komfort. Das alles wird durch die Radlerherberge ergänzt. Diese verfügt über 9 DZ u. 3 EZ, sowie einen Gemeinschaftsraum mit TV u. einer Küchenzeile. Ganzjährig gibt es Arrangements, die alles beinhalten, was man für einen perfekten Urlaub benötigt – lassen Sie sich beraten. Im Hotel befindet sich ein Tagungsraum für bis zu 25 P., der mit Leinwand u. Beamer ausgestattet ist. Der Küchenchef empfiehlt gern seine „Einheimischen Lieblingsgerichte“, mit regionalen Produkten und saisonalen Einflüssen. Durch die großzügigen Räumlichkeiten, eine vielseitige Gastronomie u. die romantische Lage eignet sich das Haus hervorragend als Veranstaltungsort für Hochzeiten u. Familienfeiern, welche Sie als Komplettpaket sorgenfrei buchen können. Das „Prinz Albrecht“ ist ein idealer Ausgangspunkt, um das Schlaubetal u. die Gegend zwischen Neuzelle u. Guben zu erkunden. Nutzungsdauer: 01-12

28 DZ DU/Bad/WC ab 89,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
3 EZ DU/Bad/WC ab 67,- € p.Z./Ü inkl. Frühstück  
Mehrbettzimmer DU/Bad/WC ab 145,- € p.Z./ Ü inkl. Frühstück  
alle Zimmer mit DU/WC, TV, Telefon u. W-LAN ausgestattet

Halbpension 30,- € p.P.  
Aufbettung 30,- €  
Kinderbett bis 6 Jahre frei



**Klosterklause Neuzelle** S23

Wirtsleute G. und V. Hasler, Brauhausplatz 4, 15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 390, klosterklause@t-online.de, www.klosterklause.de

Gasthof seit 1888 mit Tradition direkt vor dem Kloster Neuzelle. Küche: gutbürgerlich mit Produkten aus regionalem Anbau, Hausspezialitäten: Neuzeller Schwarzbierbraten, Schlaubeteller, Trennkost, vegetarische und vegane Gerichte, **Kochkurse**, Familienfeiern, Reisgruppenangebote. Nutzungsdauer: 01-12

Gaststätte – Plätze: Restaurant: 90 Terrasse: 80  
Konferenzraum 20 Plätze  
Öffnungszeiten:  
Mi - So/ Feiertag ab 11.30 Uhr



**„Neuzeller Bauernmarkt“** S23

Agrargenossenschaft Neuzelle eG, Lindenpark 1, 15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 824423 o. 033652 251 o. -252

Der Bauernmarkt bietet neben Fleisch-, Wurstwaren und Kartoffeln aus eigener Erzeugung weitere regionale Produkte und einen deliktischen Mittagstisch an (Selbstbedienung). Die hauseigene Küche verarbeitet hochwertige Produkte aus eigener Herstellung. Nutzungsdauer: 01-12

Gaststätte  
Kapazität 60 Plätze; Öffnungszeiten Bauernmarkt: Mo 10-14 Uhr, Di-Fr 8-18 Uhr, Sa 8-11 Uhr, Mo-Fr ab 7 Uhr  
Frühstück, 11-14 Uhr Mittagstisch

# NEUZELLE OT TREPPEN

Naturpark Schlaubetal, zertifizierter Schlaubewanderweg, Quelle der Schlaube am Wirschensee, Naturlehrpfad, Oder-Spree-Dahme-Radweg, Schlaubemühle, Teufelsstein Gaststätte

**Gasthof Köhler mit Pension** R23



Marina Köhler  
Treppelner Straße 15  
15898 Neuzelle OT Treppeln  
Tel.: 033656 235, Fax: 033656 41040  
gasthof-koehler@web.de, www.gasthof-koehler.de

ruhige Lage am Rande des Schlaubetals, liegt am Oder-Spree-Radweg; Swimmingpool, hauseigene Sauna, Fahrradverleih, Pferdeboxen, Kegelbahn nebenan. Gaststätte im Haus mit behindertengerechten Zugang sowie WC, Gastraum 25 Plätze, Tagungsraum 80 – 100 Personen, regionale, gutbürgerliche Küche, Schlaubetal-Teller, Familien- und Betriebsfeiern. Nutzungsdauer: 01-12

8 DZ DU/WC  
DZ ab 89,- €  
EZ ab 60,- €  
Appartement ab 95,- €  
Preise inklusive Frühstück

Halbpension, Aufbettung, Kinderbett auf Anfrage, Kinderermäßigung bis 12 Jahre 50%




Oder-Neiße-Radweg

Wir helfen gern bei der Suche nach der passenden Übernachtung oder Gaststätte. Wir vermitteln Ihnen Führungen im Kloster, Brauerei, Museen, geführte Wanderungen. Wir geben Ihnen unsere ganz persönlichen Tipps.

Telefon: 033652 6102





**Olea & Cafea**

**Kleines gemütliches Café im Herzen von Neuzelle**

**Wir bieten an: Dekoration, Feinkost und Weine u.v.m.**

**Gerne stellen wir Ihnen auch kleine individuelle Präsente zusammen**

**Olea & Cafea**  
Manja Kühn-Deinert  
Frankfurter Straße 1c  
15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 843670  
olea-cafea@t-online.de

Follow us:  
oleacafea



**Besucherinformation-E-Bike-Verleih**

**Per Rad die Region erkunden**  
In der Besucherinformation Neuzelle können Sie sich gern ein E-Bike oder ein Tourenrad ausleihen.

**Kontakt**  
Besucherinformation Neuzelle  
Tel: 033652 6102  
www.tourismus.neuzelle.de

*(Vor Anmeldung empfohlen)*



**Märchenadventsmarkt im und am Kloster Neuzelle**

– Musikalische Umrahmung  
– Kunst und Handwerk  
– kulinarische Leckereien

**7. und 8. Dezember 2024**

**Kontakt**  
Besucherinformation Neuzelle  
Tel: 033652 6102  
www.tourismus.neuzelle.de

© Dr. Martin Salesch



**Neuzeller Klostermarkt HANDwerk trifft Kultur**

**Ein Fest für die ganze Familie**  
Erleben und genießen Sie im wunderschönen Ambiente des Klosters Neuzelle Handwerk – Kultur – Kulinarik

**9. Mai 2024 10–18 Uhr**

**Kontakt**  
Besucherinformation Neuzelle  
Tel: 033652 6102  
www.tourismus.neuzelle.de

© Besucherinformation Neuzelle

Die Besucherinformation Neuzelle ist Reservix-Vorverkaufsstelle! **Tel: 033652 6102**



**UNTERWEGS IM NEUZELLER KLOSTERLAND**



Wandertouren auf:  
www.tourismus.neuzelle.de

**BIST DU NEUGIERIG AUF ...**

Barocke Pracht inmitten einzigartiger Landschaftsräume. Vor über 750 Jahren wählten die Zisterziensermönche diesen Standort für den Bau eines Klosters und schufen über viele Jahrhunderte ein architektonisches Gesamtkunstwerk – ein Barockwunder. 1817 verließen die Mönche Neuzelle, denn der preußische Staat löste das Kloster auf. Die Anlage blieb erhalten und erfuhr eine wechselvolle Nutzung.

In den letzten Jahren wurde das Kloster von der Stiftung Stift Neuzelle aufwendig restauriert und erstrahlt im neuen alten Glanz. Museen wurden eingerichtet und erzählen die Geschichte der vergangenen Jahrhunderte, unter dem Weinberg werden die europaweit einzigartigen Kulissenbilder vom Heiligen Grab gezeigt und der barocke Klostergarten erhielt seine ursprüngliche Form zurück.

Nach 200-jähriger Pause kehren 2018 wieder Zisterziensermönche nach Neuzelle zurück. Der Erholungsort Neuzelle entwickelte sich in den letzten Jahren zu einem Brandenburger „Leuchtturm“.

Das Kloster prägte zu damaliger Zeit nicht nur Neuzelle, sondern die gesamte Region und hinterließ beeindruckende Spuren.

**DAS ALTE KLOSTERLAND LÄSST SICH AM BESTEN ZU FUSS ERKUNDEN.**

Bei einer Wanderung durch die weiten Auen an Oder und Neiße oder den hügeligen Bachtälern von Dorche und Schlaube kannst du deinen Gedanken freien Lauf lassen und dem Alltag entfliehen. Nimm dir Zeit und genieße die schönen Dinge. Am Wegesrand gibt es immer wieder etwas zu entdecken.



**bizarre Flusslandschaften, die sich zu allen Jahreszeiten anders zeigen**



**eine artenreiche Tier- und Pflanzenwelt inmitten unterschiedlichster Landschaftsräume**



**Brücken, die verbinden**



**alte Baudenkmäler und Museen, die aus längst vergangenen Zeiten erzählen**



**regionale Produkte, die die Geschmackssinne treffen**



**riesige Findlinge, die eine lange Reise hinter sich gelegt haben**

**... DANN KOMM NACH NEUZELLE UND GÖNN DIR EINE AUSZEIT.**

Wer lieber radelt, dem empfehlen wir folgende Touren auf:  
www.tourismus.neuzelle.de



**fantastischen Aussichten, die den Blick über das weite Land freigeben**

**Besucherinformation des Amtes Neuzelle**  
Bahnhofstraße 22  
15898 Neuzelle  
Tel.: 033652 6102  
tourismus@neuzelle.de  
www.tourismus.neuzelle.de





# Kloster Neuzelle

## Programmauszug 2024

**13. April**  
„Frühlingserwachen“  
ein szenisch-musikalischer  
Theaterabend

**23. Juni**  
„An der Arche um Acht“  
Kindertheater

**17. August**  
Barockgarten bei Nacht

**Juli–September**  
„Ein Sommernachtstraum“  
Oper Oder Spree

**21. September**  
„Hinter der Oder so Neiß“  
Kabarett mit Steffen Möller

**28. September**  
Neuzeller Klostersgartentag

**29. Dezember**  
Jahresabschlusskonzert  
mit den Comedian  
Harmonists Forever

## DAS BAROCKWUNDER BRANDENBURGS

Das ehemalige Zisterzienserkloster Neuzelle beherbergt mehr als 750 Jahre bewegte Geschichte. Zu jeder Jahreszeit lädt das Barockwunder Brandenburgs seine Besucher zum Staunen ein: Lustwandeln im barocken Klostersgarten, barocke Ausstattung und Architektur in zwei Kirchen, Klostersgeschichte im Museum im Kreuzgang und die einmaligen barocken Passionsdarstellungen vom Heiligen Grab im Museum Himmlisches Theater.

Ein vielfältiges und hochwertiges Kulturprogramm erwartet Sie: Führungen, Oper Oder Spree, Kindertheater, Konzerte von Alter Musik bis Flamenco, der alljährliche Klostersgartentag und bunte Programme zu Aktionstagen.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**



Mehr Informationen,  
Programm und Tickets für 2024  
finden Sie unter  
[www.klosterneuzelle.de](http://www.klosterneuzelle.de)



*Klosterbrennerei*  
...that's the Spirit!

Genieße den Kick!

Feurig, frisch.

Ingwer



# NEUZELLER LUFT

Feiner Ingwerlikör

Neuzeller-Klosterbrennerei ist ein eingetragenes Warenzeichen der Neuzeller Klosterbrennerei Aktiengesellschaft. Bewusst genießen! Gehen Sie verantwortungsvoll mit Alkohol um - Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Freunden zu liebe. Suchthilfe des DRK e. V.: 08000 365 000



Unsere Destillate werden ausschließlich aus echten Früchten bzw. Pflanzenteilen (Botanicals) hergestellt.



Einchecken  
& Ausspannen

# ZU GAST DAHEIM IN DEN EWG GÄSTEWOHNUNGEN



HÜTTE SO  
RICHTIG  
ERLEBEN



## OB VERWANDTSCHAFT BESUCHEN ODER EINEN KURZURLAUB IN EISENHÜTTENSTADT VERBRINGEN

### Alle Wohnungen haben

Einbauküche, Toaster, Wasserkocher, Kaffeemaschine, Geschirr, Besteck, Spülmittel, Geschirrtücher, Flachbildfernseher & kostenfreies WLAN.

**Einige haben außerdem**  
Geschirrspüler & Mikrowelle.

### Alles schon im Preis enthalten

Heiz- & Betriebskosten, Strom, Bettwäsche, Handtücher & Endreinigung.

### Besonderer Service

Bis zu 8 Tage vor dem ersten Nutzungstag kostenfrei stornieren.

Weitere Details erhalten Sie gerne auf Anfrage.

### Eisenhüttenstädter

### Wohnungsbaugenossenschaft eG

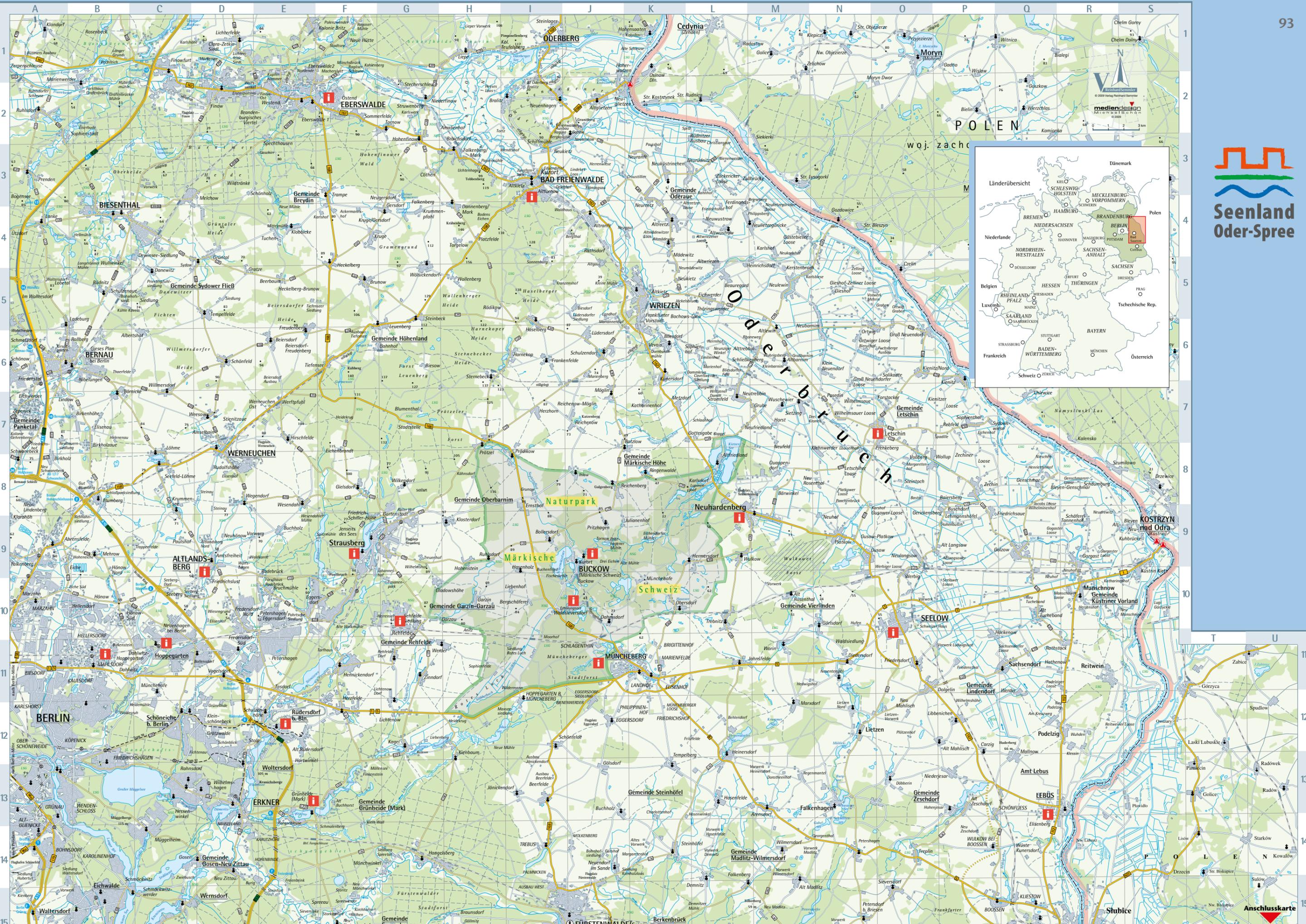
Karl-Marx-Straße 45

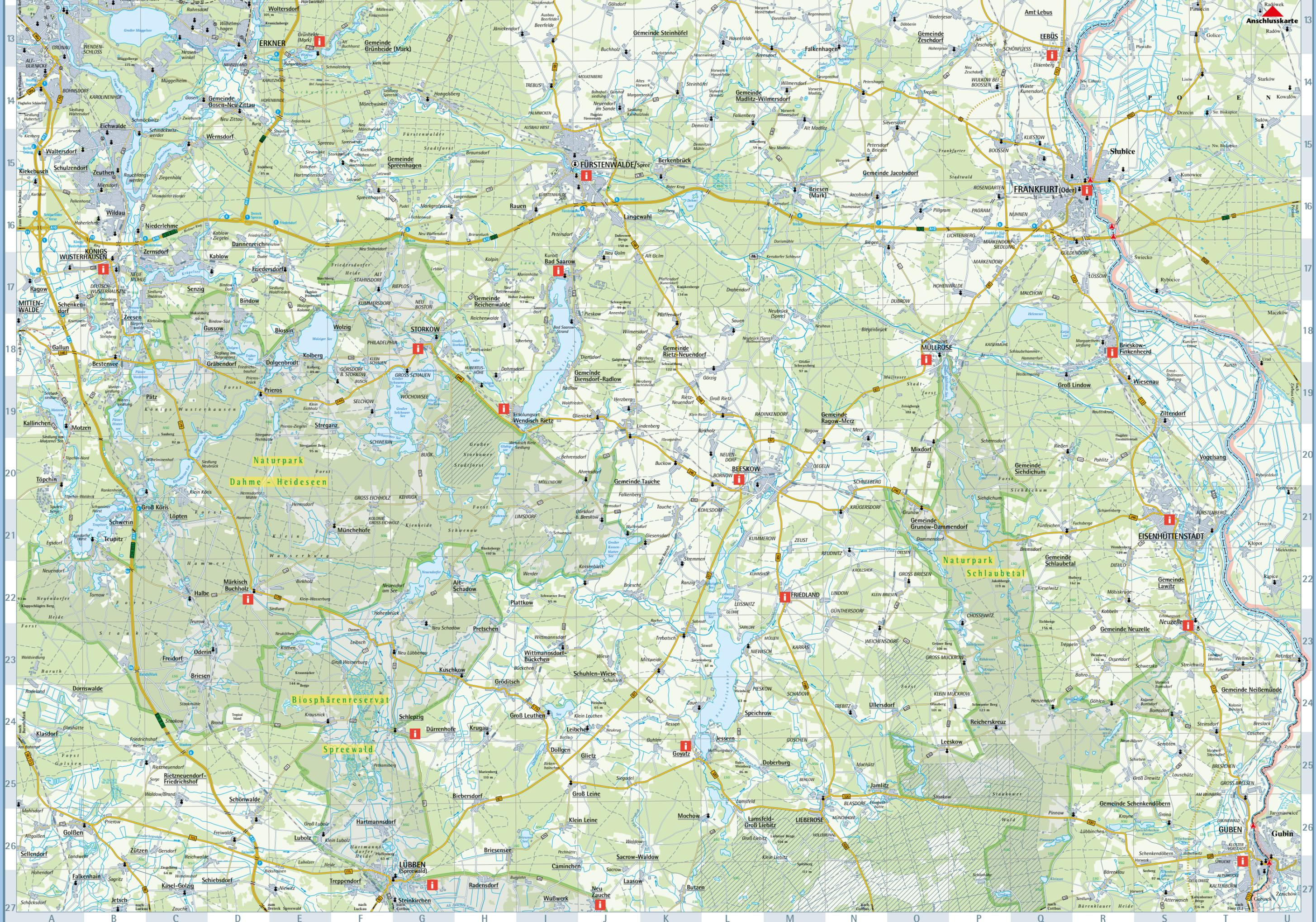
15890 Eisenhüttenstadt

Telefon: 03364 75 50-55

Mail: [gaestewohnung@ewg-besser-wohnen.de](mailto:gaestewohnung@ewg-besser-wohnen.de)







Naturpark  
Dahme-Heideseen

Naturpark  
Schlaubetal

Biosphärenreservat  
Spreewald

## Klassifizierungen

### Hotels und Pensionen

#### ★ TOURIST – Unterkunft für einfache Ansprüche

- Einzelzimmer 8 m², Doppelzimmer 12 m²
- Alle Zimmer mit Dusche/WC oder Bad/WC
- Empfangsdienst
- Telefax am Empfang
- Erweitertes Frühstücksangebot
- Getränkeangebot im Betrieb

#### ★★ STANDARD – Unterkunft für mittlere Ansprüche

- Einzelzimmer 12 m², Doppelzimmer 16 m²
- Frühstücksbuffet
- Sitzgelegenheit pro Bett
- Nachttischlampe oder Leselicht am Bett
- Angebot von Hygieneartikeln (Zahnbürste, Zahncreme, Einmal-Rasierer etc.)
- Kartenzahlung möglich

#### ★★★ KOMFORT – Unterkunft für gehobene Ansprüche

- Einzelzimmer 14 m², Doppelzimmer 18 m²
- 14 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar
- Getränkeangebot auf dem Zimmer
- Telefon auf dem Zimmer, Internetzugang
- Ankleidespiegel, Kofferablage, Safe
- Nähzeug, Schuhputzutensilien, Waschen und Bügeln der Gästewäsche

#### ★★★★ FIRST CLASS – Unterkunft für hohe Ansprüche

- Einzelzimmer 16 m², Doppelzimmer 22 m²
- 18 Stunden besetzte separate Rezeption, 24 Stunden erreichbar
- Lobby mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice, Hotelbar
- Frühstücksbuffet mit Roomservice
- Minibar oder 24 Stunden Getränke im Roomservice
- Sessel/Couch mit Beistelltisch

#### ★★★★★ LUXUS – Unterkunft für höchste Ansprüche

- 24 Stunden besetzte Rezeption – mehrsprachige Mitarbeiter
- Doorman- oder Wagenmeisterservice
- Concierge
- Hotelpagen
- Empfangshalle mit Sitzgelegenheiten und Getränkeservice
- Personalisierte Begrüßung mit frischen Blumen oder Präsent auf dem Zimmer
- Minibar und 24 Stunden Speisen und Getränke im Roomservice
- Körperpflegeartikel in Einzelflakons
- Internet-PC auf dem Zimmer
- Safe im Zimmer
- Bügelservice (innerhalb einer Stunde)
- Schuhputzservice
- Abendlicher Turndownservice
- Mystery-Guesting

#### Superior

Der Zusatz „Superior“ kennzeichnet jene Betriebe zusätzlich, die in ihrer Kategorie ein besonders hohes Maß an Dienstleistungen anbieten.

## Mobilitätseinschränkungen zertifizierte Unterkunft

Das Piktogramm, welches einen Rollstuhlfahrer sowie den Buchstaben „i“ abbildet, kennzeichnet Angebote und Unterkünfte über die detaillierte Informationen für Gäste mit Mobilitätseinschränkungen vorliegen. Die erfassten Daten wurden von der Tourismusakademie Brandenburg mit eigens dafür entwickelten Erhebungsbögen, in Zusammenarbeit mit den zuständigen Betroffenenverbänden, erfasst. Dabei entspricht das neue Piktogramm nicht den bislang üblichen Piktogrammen „barrierefrei“ und „bedingt barrierefrei“, sondern weist auf eine detaillierte Datensammlung zu den Angeboten der jeweiligen Einrichtung hin. Sie, als unsere Gäste, sind herzlich dazu eingeladen, sich anhand der Daten selbst ein Bild über die jeweilige Unterkunft zu machen und dadurch zu überprüfen, ob die ausgewählte Einrichtung Ihren Erfordernissen und Vorstellungen entspricht.

## (F) Ferienwohnungen, Ferienhäuser & (P) Privathäuser

#### F \* \* \* \* P \* \*

Einfache und zweckmäßige Gesamtausstattung des Objektes mit einfachem Komfort. Die erforderliche Grundausrüstung ist vorhanden und in gebrauchsfähigem Zustand. Altersbedingte Abnutzung ist erlaubt, bei insgesamt vorhandenem, solidem Wohnkomfort.

#### F \* \* \* P \* \* \*

Zweckmäßig und gute Gesamtausstattung mit mittlerem Komfort. Ausstattung muss in einem guten Erhaltungszustand sein, bei guter Qualität. Die Funktionalität steht im Vordergrund bei gepflegtem Gesamteindruck.

#### F \* \* \* \* P \* \* \* \*

Gute und wohlliche Gesamtausstattung mit gutem Komfort. Ausstattung von besserer Qualität. Optisch ansprechender Gesamteindruck, wobei auf Dekoration und Wohnlichkeit Wert gelegt wird.

#### F \* \* \* \* \* P \* \* \* \* \*

Hochwertige Gesamtausstattung mit gehobenem Komfort. Ausstattung in gehobener und gepflegter Qualität. Aufeinander abgestimmter optischer Gesamteindruck von Form und Materialien. Lage und Infrastruktur des Hauses genügen gehobenen Ansprüchen.

#### F \* \* \* \* \* \* P \* \* \* \* \* \*

Erstklassige Gesamtausstattung mit besonderen Zusatzleistungen im Servicebereich und herausragende Infrastruktur des Objektes. Großzügige Ausstattung in besonderer Qualität. Sehr gepflegter und exklusiver Gesamteindruck mit allem technischen Komfort, der das Objekt selbst und die Umgebung mit einschließt. Sehr guter Erhaltungs- und Pflegezustand.

## ServiceQualität Deutschland

Die Initiative ServiceQualität bietet Unternehmen die Möglichkeit, die eigene ServiceQualität in einem dreistufigen System nachhaltig zu verbessern. Dabei werden gewohnte Arbeitsprozesse in Hinblick auf den Service gegenüber dem Gast überprüft.

#### Stufe I

Die Servicequalität Stufe I vermittelt die Grundlagen des Qualitätsmanagements. Grundlage hierfür ist die Selbsteinschätzung des Unternehmens. Mindestens ein Mitarbeiter wird in einem Seminar zum Qualitäts-Coach ausgebildet und ist für die Einführung des Qualitätsmanagementsystems im Unternehmen verantwortlich.

#### Stufe II

Grundlage für die Beantragung der Stufe II der Servicequalität ist die erfolgreiche Zertifizierung nach Stufe I. Basis für die Stufe II ist die Fremdeinschätzung des Unternehmens durch Mitarbeiter-, Kunden- und Führungskräftebefragungen. Der Schwerpunkt der zweiten Stufe der Service Qualität ist die Sicherung der Servicequalität im Unternehmen. Hierfür wird der Qualitäts-Coach des Unternehmens in einem weiteren Seminar zum QualitätsTrainer ausgebildet und mit den Instrumenten der Stufe II vertraut gemacht.

#### Stufe III

Grundlage für die Beantragung der Stufe III ist die erfolgreiche Zertifizierung nach Stufe I und II. Die ServiceQualität der Stufe III orientiert sich stark an der Norm für Qualitätsmanagement DIN EN ISO 9001:2008. Stufe III bezieht sich auf die allumfassende ServiceQualität und analysiert jegliche Serviceabläufe im Unternehmen tiefgründig. In Stufe III wird mindestens ein Mitarbeiter des Unternehmens in einem dreitägigen Seminar zum QualitätsManager ausgebildet und mit den Instrumenten der dritten Stufe vertraut gemacht. Der QualitätsManager ist für die Umsetzung der ServiceQualität im Unternehmen verantwortlich.

Sehr geehrter Gast,

wir freuen uns über Ihr Interesse an der Buchung einer Unterkunft bei einem Gastgeber in **unserer Reiseregion Seeland Oder-Spree**. Im Falle des Zustandekommens eines Gastaufnahmevertrages werden der Gastgeber und der **Seeland Oder-Spree e.V. – nachstehend „SOS“ abgekürzt** – ihre ganze Kraft und Erfahrung einsetzen, um Ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu gestalten. Hierzu tragen auch klare rechtliche Vereinbarungen über Ihre Rechte und Pflichten als Gast und die Rechte und Pflichten Ihres Gastgebers bei, die mit Ihnen in Form der nachfolgenden Gastaufnahmebedingungen getroffen werden sollen. Diese Gastaufnahmebedingungen werden, soweit wirksam vereinbart, Inhalt des im Buchungsfall zwischen Ihnen und Ihrem Gastgeber zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. **Bitte lesen Sie die Gastaufnahmebedingungen in den Allgemeinen Geschäftsbedingungen daher vor Ihrer Buchung sorgfältig durch.**

#### 1. Stellung der SOS; Geltungsbereich dieser Vertragsbedingungen

1.1. SOS ist Betreiber der jeweiligen Internetauftritte bzw. Herausgeber entsprechender Gastgeberverzeichnisse, Kataloge, Flyer oder sonstiger Printmedien und Onlineauftritte, soweit SOS dort als Herausgeber/Betreiber ausdrücklich bezeichnet ist.

1.2. Soweit SOS weitere Leistungen der Gastgeber vermittelt, die keinen erheblichen Anteil am Gesamtwert der Leistungen des Gastgebers ausmachen und weder ein wesentliches Merkmal der Leistungszusammenstellung des Gastgebers oder vom SOS selbst darstellen noch als solches beworben werden hat SOS lediglich die Stellung eines Vermittlers von Unterkunftsleistungen.

1.3. Der SOS hat als Vermittler die Stellung eines Anbieters verbundener Reiseleistungen, soweit nach den gesetzlichen Vorschriften des § 651w BGB die Voraussetzungen für ein Angebot verbundener Reiseleistungen des SOS vorliegen.

1.4. Unbeschadet der Verpflichtungen des SOS als Anbieter verbundener Reiseleistungen (insbesondere Übergabe des gesetzlich vorgesehenen Formblatts und Durchführung der Kundengeldabsicherung im Falle einer Inkassotätigkeit des SOS) und der rechtlichen Folgen bei Nichterfüllung dieser gesetzlichen Verpflichtungen ist der SOS im Falle des Vorliegens der Voraussetzungen nach Ziff. 1.2. oder 1.3. weder Reiseveranstalter noch Vertragspartner des im Buchungsfalle zu Stande kommenden Gastaufnahmevertrages. Der SOS haftet daher nicht für die Angaben des Gastgebers zu Preisen und Leistungen, für die Leistungserbringung selbst sowie für Leistungsmängel.

**Für alle Vertragsabschlüsse gilt unabhängig vom Zeitpunkt des Vertragsschlusses:**

1.5. Die vorliegenden Geschäftsbedingungen gelten, soweit wirksam vereinbart, für Gastaufnahmeverträge, bei denen Buchungsgrundlagen die von dem SOS herausgegebenen Gastgeberverzeichnisse, Kataloge oder Unterkunftsangebote in Internetauftritten sind.

1.6. Den Gastgebern bleibt es vorbehalten, mit dem Gast andere als die vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu vereinbaren oder ergänzende oder abweichende Vereinbarungen zu den vorliegenden Gastaufnahmebedingungen zu treffen.

#### 2. Vertragsschluss

2.1. Für **alle Buchungsarten** gilt:

**a) Grundlage des Angebots des Gastgebers und der Buchung des Gastes** sind die Beschreibung der Unterkunft und die ergänzenden Informationen in der Buchungsgrundlage (z.B. Klassifizierungserläuterungen) soweit diese dem Gast bei der Buchung vorliegen.

**b)** Entsprechend den gesetzlichen Verpflichtungen wird der Gast darauf hingewiesen, dass nach den gesetzlichen Vorschriften (§ 312g Abs. 2 Satz 1 Ziff. 9 BGB) bei Gastaufnahmeverträgen, die im Fernabsatz (Briefe, Kataloge, Telefonanrufe, Telekopien, E-Mails, über Mobilfunkindien versendete Nachrichten (SMS) sowie Rundfunk und Telemedien) abgeschlossen wurden, **kein Widerrufsrecht** besteht sondern lediglich die gesetzlichen Regelungen über die Nichtinanspruchnahme von Mietleistungen (§ 537 BGB) gelten (siehe hierzu auch Ziff. 6 dieser Gastaufnahmebedingungen).

**c)** Bei der Buchung durch Vereine, Verbände, Firmen, Behörden und Institutionen ist Vertragspartner des Gastaufnahmevertrages und Zahlungsverpflichtiger ausschließlich diese, nicht der einzelne Gast, soweit diese die Buchung nicht ausdrücklich als rechtsgeschäftliche Vertreter namens und in Vollmacht des Gastes vornehmen

2.2. Für die Buchung, die **mündlich, telefonisch, schriftlich, per E-Mail oder per Telefax** erfolgt, gilt:

**a)** Mit der Buchung bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages **verbindlich** an.

**b)** Der Vertrag kommt mit dem Zugang der Annahmeerklärung des Gastgebers (Buchungsbestätigung) beim Gast zustande. Sie bedarf keiner Form, so dass **auch mündliche und telefonische Bestätigungen für den Gast und den Gastgeber rechtverbindlich sind**. Im Regelfall wird der Gastgeber dem Gast bei mündlich oder telefonisch erfolgten Buchungsbestätigungen zusätzlich eine schriftliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung übermitteln. Mündliche oder telefonische Buchungen durch den Gast führen bei entsprechender verbindlicher mündlicher oder telefonischer Bestätigung durch den Gastgeber jedoch **auch dann zum verbindlichen Vertragsabschluss**, wenn dem Gast die entsprechende schriftliche zusätzliche Ausfertigung der Buchungsbestätigung **nicht zugeht**.

**c)** Unterbreitet der Gastgeber dem Gast auf dessen Wunsch hin ein spezielles Angebot, so liegt darin, abweichend von den vorstehenden Regelungen, ein **verbindliches Rücktrittsangebot des Gastgebers an den Gast, soweit es sich hierbei nicht um eine unverbindliche Auskunft über verfügbare Unterkünfte und Preise handelt**. In diesen Fällen kommt der Vertrag, ohne dass es einer entsprechenden Rückbestätigung durch den Gastgeber bedarf, zu Stande, wenn der Gast dieses Angebot innerhalb einer im Angebot gegebenenfalls genannten Frist ohne Einschränkungen, Änderungen oder Erweiterungen durch ausdrückliche Erklärung, Anzahlung, Restzahlung oder Inanspruchnahme der Unterkunft annimmt.

2.3. Bei Buchungen, die **im Internet erfolgen**, gilt für den Vertragsabschluss:

**a)** Mit Betätigung des Buttons (der Schaltfläche) **„zahlungspflichtig buchen“** bietet der Gast dem Gastgeber den Abschluss des Gastaufnahmevertrages verbindlich an. Dem Gast wird der Eingang seiner Buchung unverzüglich auf elektronischem Weg bestätigt.

**b)** Die Übermittlung des Vertragsangebots durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ **begründet keinen Anspruch des Gastes auf das Zustandekommen eines Gastaufnahmevertrages entsprechend seiner Buchungsangaben**. Der Gastgeber ist vielmehr frei in seiner Entscheidung, das Vertragsangebot des Gastes anzunehmen oder nicht.

**c)** Der Vertrag kommt durch den **Zugang der Buchungsbestätigung** beim Gast zu Stande.

## Gastaufnahme- und Vermittlungsbedingungen für Beherbergungsleistungen

**d)** Erfolgt die Buchungsbestätigung sofort nach Vornahme der Buchung des Gastes durch Betätigung des Buttons „zahlungspflichtig buchen“ durch entsprechende Darstellung der Buchungsbestätigung am Bildschirm (Buchung in Echtzeit), so kommt der Gastaufnahmevertrag mit Zugang und Darstellung dieser Buchungsbestätigung beim Gast zu Stande. In diesem Fall wird dem Gast die Möglichkeit zur Speicherung und zum Ausdruck der Buchungsbestätigung angeboten. Die Verbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages ist jedoch nicht davon abhängig, dass der Gast diese Möglichkeiten zur Speicherung oder zum Ausdruck nutzt. Im Regelfall erhält der Gast zusätzlich eine Ausfertigung der Buchungsbestätigung per E-Mail, E-Mail-Anhang, Post oder Fax übermittelt. Der Zugang einer solchen zusätzlich übermittelten Buchungsbestätigung ist jedoch nicht Voraussetzung für die Rechtsverbindlichkeit des Gastaufnahmevertrages.

#### 3. Preise und Leistungen

3.1. Die in der Buchungsgrundlage (Gastgeberverzeichnis, Angebot des Gastgebers, Internet) angegebenen Preise sind Endpreise und schließen die gesetzliche Mehrwertsteuer und alle Nebenkosten ein, soweit bezüglich der Nebenkosten nichts anders angegeben ist. Gesondert anfallen und ausgewiesen sein können Kurbeitrag/Kurtaxe sowie Entgelte für verbrauchsabhängig abgerechnete Leistungen (z.B. Strom, Gas, Wasser, Kaminholz) und für Wahl- und Zusatzleistungen, die erst vor Ort gebucht oder in Anspruch genommen werden.

3.2. Die vom Gastgeber geschuldeten Leistungen ergeben sich ausschließlich aus dem Inhalt der Buchungsbestätigung, den Angaben zur Unterkunft und den Leistungen des Gastgebers in der Buchungsgrundlage sowie aus etwa ergänzend mit Ihnen ausdrücklich getroffenen Vereinbarungen.

#### 4. Zahlung

4.1. Die Fälligkeit von Anzahlung und Restzahlung richtet sich nach der zwischen dem Gast und dem Gastgeber getroffenen und in der Buchungsbestätigung vermerkten Vereinbarung. Ist eine besondere Vereinbarung nicht getroffen worden, so ist der gesamte Unterkunftspreis einschließlich der Entgelte für Nebenkosten und Zusatzleistungen zum Aufenthaltsende zahlungsfällig und an den Gastgeber zu bezahlen.

4.2. Der Gastgeber kann nach Vertragsabschluss eine Anzahlung von bis zu 20% des Gesamtpreises der Unterkunftsleistungen und gebuchter Zusatzleistungen verlangen, soweit im Einzelfall zur Höhe der Anzahlung nichts anderes vereinbart ist.

4.3. Der Gastgeber kann bei Aufenthalt von mehr als 1 Woche nach deren Ablauf die Vergütung für zurückliegende Aufenthaltstage sowie für Zusatzleistungen (z.B. im Unterkunftspreis nicht enthaltene Verpflegungsleistungen, Entnahmen aus der Minibar) abrechnen und zahlungsfällig stellen.

4.4. Zahlungen in Fremdwährungen sind nicht möglich. Kreditkartenzahlungen sind nur möglich, wenn dies vereinbart oder vom Gastgeber allgemein durch Aushang angeboten wird. Zahlungen am Aufenthaltsende sind nicht durch Überweisung möglich.

4.5. Leistet der Gast eine vereinbarte Anzahlung und/oder die Restzahlung trotz einer Mahnung des Gastgebers mit angemessener Fristsetzung nicht oder nicht vollständig innerhalb der angegebenen Frist, so ist der Gastgeber, soweit er selbst zur Erbringung der vertraglichen Leistungen bereit und in der Lage ist und soweit kein gesetzliches oder vertragliches Aufrechnungs- oder Zurückbehaltungsrecht des Gastes besteht, berechtigt, vom Vertrag mit dem Gast zurückzutreten und von ihm Rücktrittskosten gemäß Ziff. 6 dieser Bedingungen zu fordern.

#### 5. An- und Abreise

5.1. Die Anreise des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens bis 18:00 Uhr zu erfolgen.

5.2. Für spätere Anreisen gilt:

**a)** Der Gast ist verpflichtet dem Gastgeber spätestens bis 18:00 Uhr oder zum vereinbarten Anreizezeitpunkt Mitteilung zu machen, falls er verspätet anreist oder die gebuchte Unterkunft bei mehrtägigen Aufenthalten erst an einem Folgetag beziehen will.

**b)** Erfolgt eine fristgerechte Mitteilung nicht, ist der Gastgeber berechtigt, die Unterkunft anderweitig zu belegen. Für die Zeit der Nichtbelegung gelten die Bestimmungen über den Rücktritt bzw. die Nichtanreise des Gastes in diesen Gastaufnahmebedingungen entsprechend.

**c)** Für Belegungszeiten, in denen der Gast aufgrund verspäteter Anreise die Unterkunft nicht in Anspruch nimmt, gelten die Bestimmungen über den Rücktritt bzw. die Nichtanreise des Gastes in diesen Gastaufnahmebedingungen entsprechend. Der Gast hat für solche Belegungszeiten keine Zahlungen an den Gastgeber zu leisten, wenn der Gastgeber vertraglich oder gesetzlich für die Gründe der späteren Ankunft bzw. der Nichtbelegung einzustehen hat.

5.3. Die Freimachung der Unterkunft des Gastes hat zum vereinbarten Zeitpunkt, ohne besondere Vereinbarung spätestens bis 12:00 Uhr des Abreisetages zu erfolgen. Bei nicht fristgemäßer Räumung der Unterkunft kann der Gastgeber eine entsprechende Mehrvermittlung verlangen. Die Geltendmachung eines weitergehenden Schadens bleibt dem Gastgeber vorbehalten. Ein Anspruch der Nutzungen der Einrichtungen des Unterkunftsbetriebs des Gastgebers nach 12:00 Uhr des Abreisetages besteht nur im Falle eines diesbezüglichen allgemeinen Hinweises des Gastgebers oder einer mit dieser im Einzelfall getroffenen Vereinbarung.

#### 6. Rücktritt und Nichtanreise

6.1. Im Falle eines Rücktritts oder der Nichtanreise des Gastes bleibt der Anspruch des Gastgebers auf Bezahlung des vereinbarten Aufenthaltspreises einschließlich des Verpflegungsanteils und der Entgelte für Zusatzleistungen, bestehen. Dies gilt nicht, soweit dem Gast vom Gastgeber im Einzelfall ein kostenloses Rücktrittsrecht eingeräumt wurde und dem Gastgeber die Erklärung des Gastes über die Ausübung dieses kostenlosen Rücktrittsrechts, die keiner bestimmten Form bedarf, fristgerecht zugeht.

6.2. Der Gastgeber hat sich im Rahmen seines gewöhnlichen Geschäftsbetriebes, ohne Verpflichtung zu besonderen Anstrengungen und unter Berücksichtigung des besonderen Charakters der gebuchten Unterkunft (z.B. Nichtraucherzimmer, Familienzimmer) um eine anderweitige Verwendung der Unterkunft zu bemühen.

6.3. Soweit dem Gastgeber für den vom Gast gebuchten Zeitraum eine anderweitige Belegung möglich ist, wird er sich auf seinen Anspruch nach Ziff. 6.1 die Einnahmen aus einer solchen anderweitigen Belegung, soweit eine solche nicht möglich ist, ersparte Aufwendungen anrechnen lassen.

6.4. Nach den von der Rechtsprechung anerkannten Prozentsätzen für die Bemessung ersparter Aufwendungen, ist der Gast verpflichtet, unter Berücksichtigung gegebenenfalls nach Ziff. 6.3 anzurechnender Beträge an den Gastgeber die folgenden Beträge zu bezahlen, jeweils bezogen auf den gesamten Preis der Unterkunftsleistungen (einschließlich aller Nebenkosten), jedoch ohne Berücksichtigung von Kurbeiträgen:

- Bei Ferienwohnungen/Unterkünften ohne Verpflegung **90** %
- Bei Übernachtung/Frühstück **80** %

- Bei Halbpension **70** %
- Bei Vollpension **60** %

6.5. Es bleibt dem Gast ausdrücklich vorbehalten, dem Gastgeber nachzuweisen, dass die ersparten Aufwendungen wesentlich höher sind, als die vorstehend berücksichtigten Abzüge, bzw. dass eine anderweitige Verwendung der Unterkunftsleistungen oder sonstigen Leistungen stattgefunden hat. Im Falle eines solchen Nachweises ist der Gast nur verpflichtet, den entsprechend geringeren Betrag zu bezahlen.

6.6. Dem Gast wird der Abschluss einer Reiserücktrittskostenversicherung **dringend empfohlen**.

6.7. Die Rücktrittserklärung ist bei allen Buchungen direkt an den Gastgeber zu richten und sollte im Interesse des Gastes in Textform erfolgen.

#### 7. Pflichten des Gastes; Kündigung durch den Gast

7.1. Der Gast ist verpflichtet, eine Hausordnung oder Hofordnung, die ihm bekannt gegeben wurde oder für die aufgrund entsprechender Hinweise eine zumutbare Möglichkeit der Kenntnisnahme bestand, zu beachten.

7.2. Der Gast ist verpflichtet, dem Gastgeber auftretende Mängel und Störungen unverzüglich anzuzeigen und Abhilfe zu verlangen. Unterbleibt diese Mängelanzeige ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder dem Gast aus solchen Gründen die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

7.3. Der Gast kann den Vertrag nur bei erheblichen Mängeln oder Störungen kündigen. Der Gast hat dem Gastgeber zuvor im Rahmen der Mängelanzeige eine angemessene Frist zur Abhilfe zu setzen, es sei denn, dass die Abhilfe unmöglich ist, vom Gastgeber verweigert wird oder die sofortige Kündigung durch ein besonderes, dem Gastgeber erkennbares Interesse des Gastes sachlich gerechtfertigt ist oder dem Gast aus solchen Gründen die Fortsetzung des Aufenthalts objektiv unzumutbar ist.

7.4. Eine Mitnahme und Unterbringung von Haustieren in der Unterkunft ist nur im Falle einer ausdrücklichen diesbezüglichen Vereinbarung zulässig, wenn der Gastgeber in der Ausschreibung diese Möglichkeit vorsieht. Der Gast ist im Rahmen solcher Vereinbarungen zu wahrheitsgemäßen Angaben über Art und Größe verpflichtet. Verstöße hiergegen können dem Gastgeber zur außerordentlichen Kündigung des Gastaufnahmevertrag berechtigen.

#### 8. Haftungsbeschränkung

8.1. Der Gastgeber haftet unbeschränkt,

– soweit der Schaden aus der Verletzung einer wesentlichen Pflicht resultiert, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Vertrages überhaupt erst ermöglicht oder deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet

– soweit der Schaden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit resultiert.

Im Übrigen ist die Haftung des Gastgebers beschränkt auf Schäden, die durch den Gastgeber oder dessen Erfüllungsgehilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig verursacht wurden.

8.2. Die eventuelle Gastwirtsaftung des Gastgebers für eingebrachte Sachen gemäß §§ 701 ff. BGB bleibt durch diese Regelung unberührt.

8.3. Der Gastgeber haftet nicht für Leistungsstörungen im Zusammenhang mit Leistungen, die während des Aufenthalts für den Gast erkennbar als Fremdleistungen lediglich vermittelt werden (z.B. Ausflüge, Eintrittskarten, Karten für Beförderungsleistungen, Sportveranstaltungen, Theaterbesuche, Ausstellungen usw.). Entsprechendes gilt für Fremdleistungen, die vom Gastgeber bereits zusammen mit der Buchung der Unterkunft vermittelt werden, soweit diese in der Ausschreibung bzw. der Buchungsbestätigung ausdrücklich als Fremdleistungen gekennzeichnet sind.

**9. Besondere Regelungen im Zusammenhang mit Pandemien (insbesondere dem Corona-Virus)**

9.1. Die Parteien sind sich einig, dass die vereinbarten Leistungen durch den jeweiligen Gastgeber stets unter Einhaltung und nach Maßgabe, der zum jeweiligen Reisezeitpunkt geltenden behördlichen Vorgaben und Auflagen erbracht werden.

9.2. Der Gast erklärt sich einverstanden, angemessene Nutzungsregelungen oder -beschränkungen vom SOS und den Gastgebern bei der Inanspruchnahme von Leistungen zu beachten und im Falle von auftretenden typischen Krankheitssymptomen den Gastgeber unverzüglich zu verständigen.

9.3. Durch die vorstehenden Regelungen bleiben etwaige Gewährleistungsrechte des Gastes, insbesondere aus § 536 BGB, unberührt.

#### 10. Alternative Streitbeilegung; Rechtswahl und Gerichtsstand

10.1. Der SOS und der Gastgeber weisen im Hinblick auf das Gesetz über Verbraucherstreitbeilegung darauf hin, dass weder der SOS noch der Gastgeber derzeit an einer freiwilligen Verbraucherstreitbeilegung teilnehmen. Sofern die Teilnahme an einer Einrichtung zur Verbraucherstreitbeilegung nach Drucklegung dieser Vermittlungs- und Gastaufnahmebedingungen nach der SOS oder den Gastgeber verpflichtend würde, wird der Gast hierüber in geeigneter Form informiert. Für alle Vermittlungs- und Gastaufnahmeverträge, die im elektronischen Rechtsverkehr geschlossen wurden, wird auf die europäische Online-Streitbeilegungs-Plattform https://ec.europa.eu/consumers/odr/ hingewiesen.

10.2. Auf das Vertragsverhältnis zwischen dem Gastgeber und dem Gast findet ausschließlich deutsches Recht Anwendung. Entsprechendes gilt für das sonstige Rechtsverhältnis.

10.3. Der Gast kann den Gastgeber nur an dessen Sitz verklagen.

10.4. Für Klagen des Gastgebers gegen den Gast ist dessen Wohnsitz maßgebend. Für Klagen gegen Gäste, die Kaufleute, juristische Personen des öffentlichen oder privaten Rechts oder Personen sind, die ihren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlichen Aufenthaltsort im Ausland haben, oder deren Wohn-/Geschäftssitz oder gewöhnlicher Aufenthalt im Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist, wird als Gerichtsstand der Sitz des Gastgebers vereinbart.

10.5. Die vorstehenden Bestimmungen gelten nicht, wenn und insoweit auf den Vertrag anwendbare, nicht abdingbare Bestimmungen der Europäischen Union oder andere internationale Bestimmungen anwendbar sind.

© Urheberrechtlich geschützt;

**Noll & Hütten Rechtsanwälte; Stuttgart | München**

**Vermittler der Gastaufnahmeverträge ist:**  
Seeland Oder-Spree e.V.  
Ulmenstraße 15  
15526 Bad Saarow  
Tel.: 033631 868100  
info@seeland-os.de  
www.seeland-oderspree.de

## Zeichenerklärung

-  Hotels, Pensionen
-  Ferienwohnungen, -häuser, Privatzimmer
-  Campingplätze, Landschulheime, Jugendherbergen
-  Gaststätten
-  Sehenswürdigkeiten, Freizeit

## Piktogramme

- |   |   |
|---|---|
|  Angeln                 |  Massage   |
|  Balkon                 |  Minibar   |
|  Bar                    |  Mobilitätseinschränkungen<br>zertifizierte Unterkunft |
|  Biergarten             |  Nichtraucher  |
|  Bistro                 |  Parkplatz   |
|  Bootsvermietung        |  Pool  |
|  Busparkplatz           |  Radio   |
|  Café                   |  Reiten  |
|  Dampfbad               |  Restaurant  |
|  Fahrradvermietung      |  Sauna   |
|  familienfreundlich     |  Seenähe   |
|  Fitnessraum            |  Segeln  |
|  Föhn                   |  Solarium  |
|  Gartenterrasse         |  Tagungsräume  |
|  Golf                   |  Telefon   |
|  Hallenbad              |  Tennis  |
|  Haustiere auf Anfrage |  Tiefgarage   |
|  Jagd                 |  Tresor  |
|  Kegel-/Bowlingbahn   |  TV  |
|  Klimaanlage          |  Vollwertkost  |
|  Kosmetik             |  Waschmaschine                                       |
|  Kreditkarte          |  Wäschetrockner                                      |
|  Kutschfahrten        |  WLAN  |
|  Liegewiese           |  Whirlpool   |
|  Lift                 |  Zeltplatz   |

## Abkürzungen

- |                          |                             |
|--------------------------|-----------------------------|
| <b>APP</b> Appartement   | <b>MBZ</b> Mehrbettzimmer   |
| <b>DZ</b> Doppelzimmer   | <b>NS</b> Nebensaison       |
| <b>EZ</b> Einzelzimmer   | <b>/Tg.</b> pro Tag         |
| <b>F</b> Frühstück       | <b>p. E.</b> pro Einheit    |
| <b>FH</b> Ferienhaus     | <b>p. P.</b> pro Person     |
| <b>FW</b> Ferienwohnung  | <b>SR</b> Schlafraum        |
| <b>HP</b> Halbpension    | <b>Ü</b> Übernachtung       |
| <b>HS</b> Hauptsaison    | <b>VP</b> Vollpension       |
| <b>K</b> Kochgelegenheit | <b>WR</b> Wohnraum          |
| <b>Kü</b> Küche          | <b>WSR</b> Wohn-/Schlafraum |

### Impressum

Herausgeber: Seenland Oder-Spree e.V., Ulmenstraße 15, 15526 Bad Saarow  
 Konzept, Text, Gestaltung, Druck: MÖLLER PRO MEDIA® GmbH  
 Kartografie: Mediendesign Michael Schön  
 Fotos: Seenland Oder-Spree e.V., Florian Läufer, Jennifer Ehm, KOPSCHproduction, Laura Beister, Eva Schoenfeld, Orgelwerkstatt Scheffler, Spree Alpakas, Mario Radoi, Gustav Seitz Stiftung, Schlossgut Altlandsberg, TMB-Fotoarchiv/Steffen Lehmann, Thomas Klaeber, Oderbruch Museum Altranft, Seenlandentdecker, Christoph Creutzburg, Marcell Kästner, Kathleen Rein/Gemeinde Woltersdorf, Annett Kiesner, Patrick Kutzke, Yvonne Schleifer, Florian Henkel, Tibor Rosteck, Burg Beeskow, Stadt Beeskow, Stadt Fürstenwalde, Bernd Norkewitz/Brau-Freunde, Yvonne Purbst, Constanze Mikeska, Anna Gogowski, Henriette Brendler/Kulturbüro, Deutsch-Polnische Tourist-Information Frankfurt (Oder), Stadt Eisenhüttenstadt, TOR e.V., D. Mocker, Artur Kozłowski, Besucherinformation Neuzelle, Stiftung Stift Neuzelle, Eisenhüttenstädter Wohnungsbaugenossenschaft eG, Bad Freienwalde Tourismus GmbH, Anbieterfoto  
 Stand: Dezember 2023

### www.dehoga-brandenburg.de

#### Wofür steht die Brandenburger Gastlichkeit?

Die „Brandenburger Gastlichkeit“ ist eine Qualitäts- und Marketinginitiative, mit der der DEHOGA Brandenburg die Gastronomen des Landes flächendeckend bei der Qualitätssicherung und Vermarktung unterstützt.



#### Familienfreundlichkeit

Familienfreundliche Betriebe gewährleisten nach Angaben der Vermieter folgende Grundstandards:

##### Direktes Umfeld der Unterkunft

- Verkehrssichere Bewegungs- und Freiräume (keine Gefahrenbereiche, vom Verkehr abgetrennter Gartenbereich)
- Wiese / Bolzplatz und/ oder Spielplatz

##### Wohn-, Schlaf-, Badbereich

- Zimmer mit Bewegungsspielraum
- Kinderbetten / Zustellbetten
- Verfügbarkeit von Toiletteneinsatz / Töpfchen, Baby-Badewanne, Kinderhocker und Wickelmöglichkeit
- Sicherheitsvorkehrungen an Steckdosen, Treppengeländern etc.
- Spielzeug / Spielset für unterschiedliche Altersgruppen (zur Verfügung bzw. zum Ausleihen)
- Möglichkeit zur Zubereitung von Kinder- und Babynahrung
- Großzügig gestalteter Essplatz mit Hochstuhl und Kindergeschirr / -besteck (bei Ferienwohnungen)

##### Freizeit- und Schlechtwetterangebote

- Mehrere familienfreundliche Freizeit- und Schlechtwetterangebote mit Erlebniswert (z. B. Fahrradverleih: Kinderräder, Kindersitze, Abenteuerspielplatz, Schwimmbad, Möglichkeiten der sportlichen Betätigung, Wildgehege, u. ä. im Ort bzw. in der Umgebung bis max. 15 km)

##### Kinderermäßigungen

- Kinderermäßigungen von 100 Prozent für Kinder bis 2 Jahre und weitere Ermäßigungen für Kinder ab 3 Jahren (in Hotels / Gasthöfen / Pensionen / Gästezimmern)

##### Gastronomie

- Große Familientische
- Genügend Platz zwischen den Tischen
- Hochstuhl
- Kinderspeisekarte
- Kindergeschirr / -besteck
- Kindgerechtes Essen
- Flexibilität in der Speisen- / Beilagenzusammenstellung
- Kinderfreundliche Bedienung
- Bevorzugte Bedienung der Kinder
- Spielzeug / Malsset o. ä. zur Verkürzung der Wartezeit

#### Bett & Bike Betriebe

Bett & Bike Betriebe sind nach ADFC-Qualitätskriterien als fahrradfreundliche Beherbergungsbetriebe ausgezeichnet. Hier sind Radfahrer unter anderem auch nur eine Nacht willkommen, es gibt Trockenmöglichkeiten für nasse Kleidung und eine sichere Unterbringungsmöglichkeit für die Räder.



#### Zertifizierte Tourist-Informationen

Ein weiteres Zertifizierungsinstrument des DTV ist die „I-Mark“ für Tourist-Informationen. Als anerkannte Tourist-Information müssen die Betriebe bestimmte Mindest- und Zusatzkriterien erfüllen, wie u. a. die gute Auffindbarkeit des Tourismusbüros, das zur Verfügung stellen von kostenlosem Informationsmaterial über den Ort u.v.m.



#### Anbieter

- \*1 Saarow Management GmbH, Fürstenwalder Chaussee 3c, 15526 Bad Saarow
- \*2 Bad Saarow Kur GmbH, Am Kurpark 1, 15526 Bad Saarow
- \*3 Schlosspark Theresienhof GmbH, Am Theresienhof 60, 15526 Bad Saarow
- \*4 Storkower Fischereigenossenschaft e.G., Uferstraße 18, 15848 Beeskow
- \*5 B.B. Hotelmanagement GmbH, Schlüterstraße 40, 10707 Berlin
- \*6 Fischhaus Wendisch Rietz Hotelbetrieb GmbH & Co.KG, Fasanenstraße 11, 10623 Berlin
- \*7 Seecamp am Oderbruch, Camping- u. Ferienpark Alt Zeschdorf / Oderbruch GbR, Neue Siedlung 18, 15326 Zeschdorf

Alle Preisangaben in EURO (€). Sollten keine weiteren Angaben gemacht sein, verstehen sich die angegebenen Preise pro Übernachtung.

**Haftungshinweis:** Wir übernehmen keine Gewähr für Richtigkeit, Vollständigkeit, Leistungen und Preise. Änderungen, Irrtümer sind vorbehalten. Veröffentlichungen und Nutzung von Daten sind auch auszugswise nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet.



# SaarowTherme

## Wellness & Urlaubsfeeling pur in Bad Saarow

### Auszeit am Scharmützelsee

Entschleunigen Sie den Alltag und gönnen Sie sich eine erholsame Auszeit in den Wellnesswelten der SaarowTherme in Bad Saarow. Spüren Sie die verwöhnenden und vitalisierenden Kräfte der Natursole, genießen Sie Momente der Ruhe in unseren Saunawelten und lassen Sie sich von exklusiver Wellness rundum verwöhnen.

### Thermalbad & Sauna

Sonntag - Donnerstag 10 - 21 Uhr  
 Freitag - Samstag\* 10 - 23 Uhr  
 \*Kinderfreie Therme. Einlass ab 16 Jahren.

Entdecken Sie unsere Wellnesswelten und wohltuenden Anwendungen unter [www.SaarowTherme.de](http://www.SaarowTherme.de)



Wertgutschein  
 Wellness-Gutschein

### Geschenk Gutscheine

Einfach online den gewünschten Gutschein erstellen und bequem zu Hause ausdrucken: [www.SaarowTherme.de](http://www.SaarowTherme.de)



SaarowTherme  
 Bad Saarow Kur GmbH  
 Am Kurpark 1  
 15526 Bad Saarow  
 Tel. 033631 / 8680  
 info@bad-saarow.de  
[www.SaarowTherme.de](http://www.SaarowTherme.de)



Besuchen Sie uns:  
[facebook.com/SaarowTherme](https://facebook.com/SaarowTherme)



Folgen Sie uns:  
[instagram.com/saarowtherme](https://instagram.com/saarowtherme)



Kostenfrei Parken im Parkhaus für die Gäste der SaarowTherme.



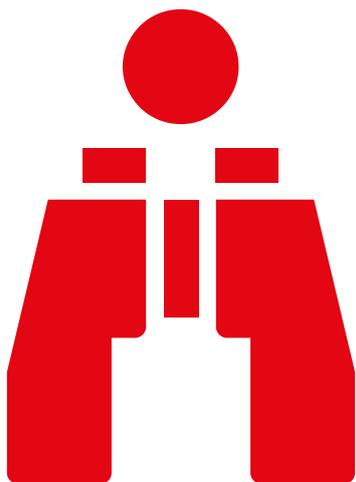
Ladestationen für E-Autos gegenüber der SaarowTherme.







**Entdecken  
ist einfach.**



s-os.de  
sparkasse-mol.de

**Wenn man sich mit der  
richtigen Anlagestrategie  
oder dem passenden Kredit  
von der Sparkasse  
Wünsche erfüllen kann.**

Weil's um mehr als Geld geht

 **Sparkasse  
Märkisch-Oderland**

 **Sparkasse  
Oder-Spree**